

**MEGA
BLOKS**

SKYLANDERS GIANTS



SHROOMBOOM

JET-VAC



BUILD! SLIDE! SMASH!
¡CONSTRUYE! ¡DESGLIZA! ¡APLASTA!
CONSTRUISEZ! GLISSEZ! DÉTRUISEZ!

5 IN 1

BATTLE PLAY
JUEGO DE BATALLA
JEU DE COMBAT



95423

ULTIMATE BATTLE ARCADE • ARCADE DE BATALLA ÚLTIMO • ARÈNE DE COMBAT ULTIME
ULTIMATIVE SCHLACHT • ULTIEM GEVECHTSSTADIUM • ARCADE BATTAGLIA FINALE • ARENA DA BATALHA FINAL

- 4x AM01113ARG
- 2x AM01113AAV
- 2x AM01113WH
- 2x AM01113X
- 8x AM07223BDG
- 1x AS95400506
- 1x AS95400505
- 8x AM72830ARG
- 8x AM72830APG
- 2x AM72821ARG
- 1x AM72821ARC
- 1x AM72821APG
- 2x AM72820ARG
- 1x AM72820ARC
- 1x AM72820APG

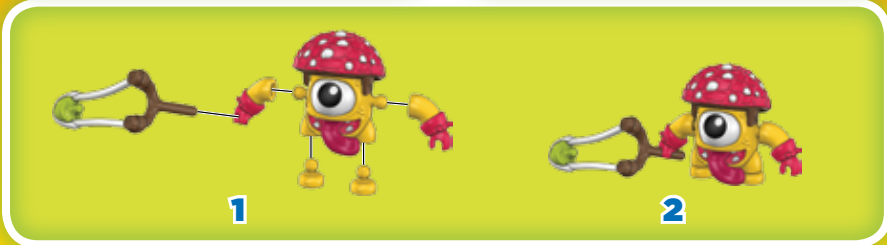
- 1x AS95400524
- 1x AS95400523
- 12x AM01793AGG
- 8x AM01086BBG
- 8x AM01086VS
- 8x AM07629BDG
- 20x MA09393BDG
- 32x MA09013BDG
- 4x AM07658BDG
- 12x AM01154BDG
- 8x AM10273AGG

- 6x AM03772AGG
- 4x AM03873BDG
- 8x AM03873AGG
- 4x AM09593BDG
- 4x AM09493BDG
- 1x AM09493BBG
- 1x AM09493VS
- 6x AM09033AGG
- 8x AM09033BDG
- 8x AM01087AGG

- 2x AM01087VS
- 1x AS9542308
- 1x AS9542309
- 2x AM01087BBG
- 1x AS9542306
- 1x AS9542307
- 4x AM18778BDG
- 6x AM08483AGG
- 5x AM08483VS
- 5x AM08483BBG

- 4x AM09210VS
- 4x AM09210BBG
- 1x AS9542304
- 6x AM73472TS
- 8x AM73314AGG
- 2x AM09239VS
- 2x AM09239BBG

- 1x AS9542303
- 1x AS9542312
- 1x AS9542310
- 2x AS9542302
- 4x AM09923BDG
- 2x AM73311ASG
- 2x AM73313ASG
- 2x AS9542301
- 1x AS95400106
- 1x AS95400109
- 2x AS95400501
- 2x AS95400509
- 1x AS95400409
- 1x AM04333APG
- 1x AM72684APG
- 1x AS95400410



EN ⚠ **WARNING :**
CHOKING HAZARD. - Small parts.
Not for children under 3 years.

FR ⚠ **ATTENTION :**
DANGER D'ÉTOUFFEMENT. - Présence de petits éléments.
Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

ES ⚠ **ADVERTENCIA :**
RIESGO DE ASFIXIA. - Contiene piezas pequeñas.
No recomendado para niños menores de 3 años.

DE ⚠ **ACHTUNG :**
ERSTICKUNGSGEFAHR. - Enthält kleine Teile.
Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.

NL ⚠ **WAARSCHUWING :**
VERSTIKKINGSGEVAAR. - Bevat kleine onderdelen.
Niet geschikt voor kinderen onder de 3 jaar.

IT ⚠ **AVVERTENZA :**
PERICOLO DI SOFFOCAMENTO. - Contiene piccole parti.
Non indicato per bambini sotto i 3 anni.

PT ⚠ **ATENÇÃO :**
PERIGO DE ASFIXIA. - Contém peças pequenas.
Não é concebido para crianças de menos de 3 anos.

PL ⚠ **OSTRZEŻENIE :**
ZAGROŻENIE ZADŁAWIENIEM. - Małe elementy.
Nie nadaje się dla dzieci poniżej 3 lat.

DA ⚠ **ADVARSEL :**
FARE FOR KVÆLNING. - Indeholder smådele.
Ikke til børn under 3 år.

EL ⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ :**
ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ. - Περιέχει μικρά αντικείμενα.
Όχι για παιδιά κάτω των 3 ετών.

FI ⚠ **VAROITUS :**
TUKEHTUMISVAARA. - Sisältää pieniä osia.
Ei alle 3-vuotiaalle lapsille.

NO ⚠ **ADVARSEL :**
KVELNINGSFARE. - Inneholder små deler.
Kun for barn over 3 år.

SV ⚠ **VARNING :**
KVÄVNINGSRISK. - Innehåller små delar.
Inte för barn under 3 år.

JA ⚠ **警告 :**
のどにつまる危険 小さな部品が含まれています
3歳以下の子供には与えないで下さい。

ZH ⚠ **警告 :**
噎住危險 包含有小部件
不适合3岁以下的小孩玩。

AR ⚠ **تحذير :**
خطر الاختناق - قطع صغيرة
غير صالحة للأطفال أقل من 3 سنوات.



- EN** **WARNING !** Do not aim at eyes or face.
- FR** **ATTENTION !** Ne pas viser les yeux ou le visage.
- ES** **ADVERTENCIA !** No dirigir nunca los proyectiles hacia los ojos o la cara.
- DE** **ACHTUNG !** Nicht auf das Gesicht oder die Augen richten.
- IT** **AVVERTENZA !** Non puntare verso gli occhi o il viso.
- PT** **ATENÇÃO !** Não apontar para os olhos ou o rosto.
- PL** **OSTRZEŻENIE !** Nie celować w oczy lub twarz
- NL** **WAARSCHUWING !** Niet op ogen of gezicht richten.
- DA** **ADVARSEL !** Peg ikke i retning af øjne eller ansigt.
- EL** **ΠΡΟΣΟΧΗ !** Να μην σκοπεύετε προς τα μάτια ή το πρόσωπο.
- FI** **VAROITUS !** Älä tähtää silmiin tai kasvoihin.
- NO** **ADVARSEL !** Sikt ikke mot øyne eller ansikt.
- SV** **VARNING !** Rikta inte med ögon eller ansikte.
- JA** **警告 !** 目や顔に使用しないで下さい。
- ZH** **警告 !** 不要对准眼睛或脸。
- AR** **تحذير !** لا توجه للعينين أو الوجه



Play on the floor. Play on a smooth surface.

Jugar en el piso. Jugar en una superficie suave.
Jouer sur le plancher. Jouez sur une surface lisse.
Am Boden spielen. Auf einer ebenen Fläche spielen.
Speel op de grond. Speel op een glad oppervlak.
Adatto per pavimenti. Adatto a superficie liscia.
Jogar no chão. Jogar sobre uma superfície lisa.
اللعب على الأرضية. اللعب على سطح أملس.

Παίξτε στο δάπεδο. Παίξτε σε λεία επιφάνεια.
Spil på gulvet. Spil på en jævn overflade.
Lek på gulvet. Lek på en flat overflate.

Do zabawy na podłodze. Do zabawy na gładkiej powierzchni.
Lek på golvet.Ska användas för lek på slät yta.
Jugar a terra. Jugar damunt d'una superfície llisa.

在地板上玩。在平滑的表面上玩。
Leiki lattialla. Leiki tasaisella pinnalla.

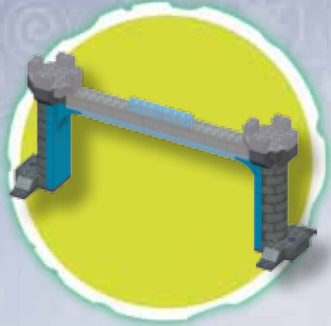
床の上で遊んでください。滑らかな表面の上で遊んでください。

Use only the projectiles included with this toy.
Utiliser seulement les projectiles fournis avec le jouet.
Utilizar solamente los proyectiles incluidos con el juguete.
Nur die mit dem Spielzeug mitgelieferten Projektile verwenden.
Alleen de met het speelgoed bijgeleverde projectielen gebruiken.
Utilizzare soltanto i proiettili forniti con questo giocattolo.
Usar somente os projecteis incluidos com este brinquedo.
Nie celować w oczy lub twarz. Należy stosować jedynie naboje dołączone do zabawki.
استخدم فقط القذيفة المرافقة لهذه اللعبة



WARNING ! **ACHTUNG !** **ATENÇÃO !** **VAROITUS !** **警告 !**
ATTENTION ! **WAARSCHUWING !** **OSTRZEŻENIE !** **ADVARSEL !** **警告 !**
ADVERTENCIA ! **AVVERTENZA !** **ADVARSEL !** **警告 !** **警告 !**
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ !





1

4x 4x 4x 2x 2x

2x 4x 4x

2x 2x

1 **2**

1 **2**

2x

2

2x

2x 2x

2x

3

8x

2x

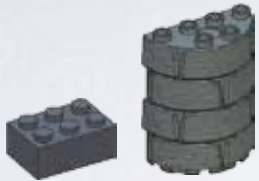
4

2x

4x

2x

5



2x

2x

6



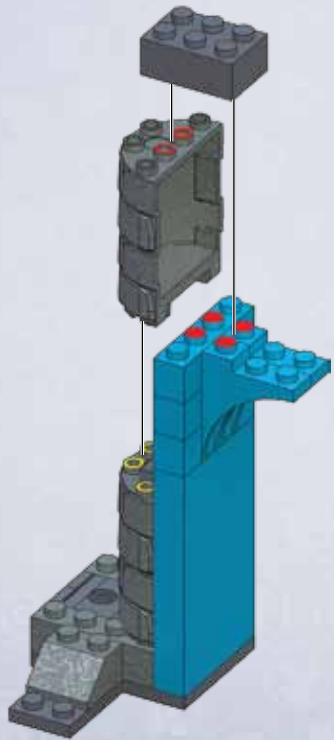
6x

4x

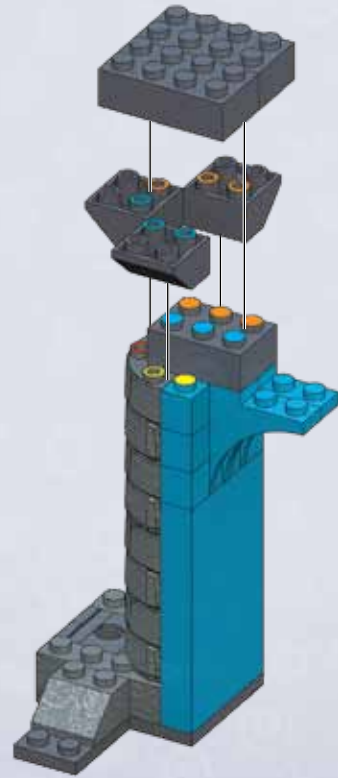
7



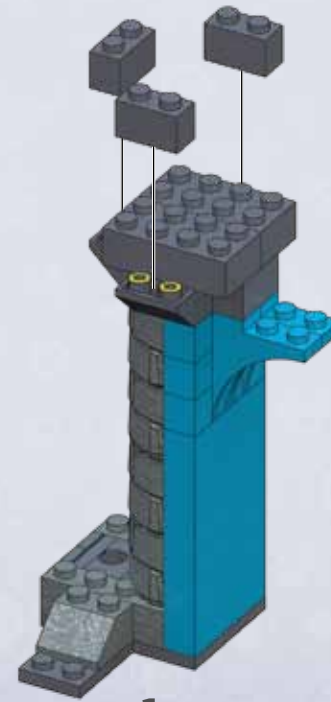
6x



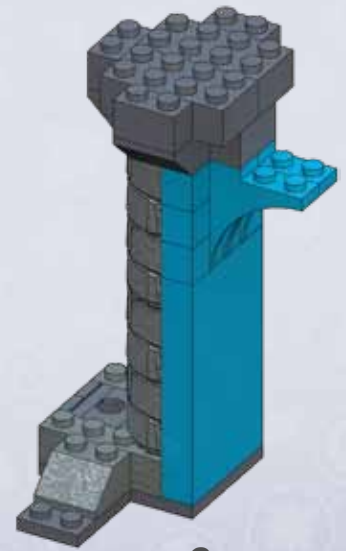
2x



2x

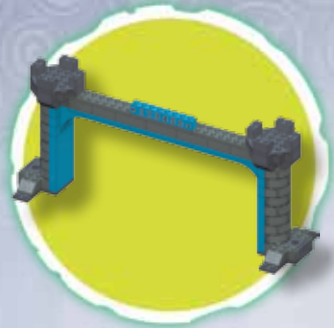


1







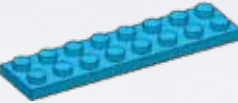



2

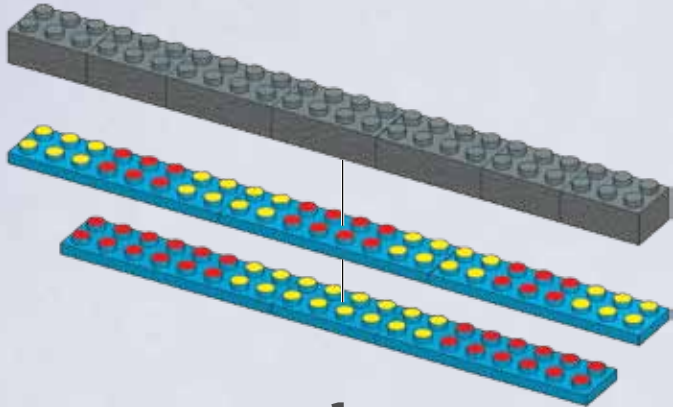
2x



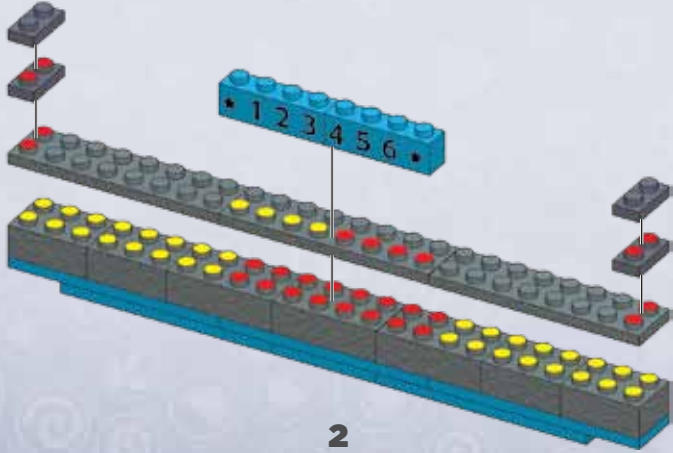
8

			
4x	1x	4x	3x
			
1x	1x	5x	3x

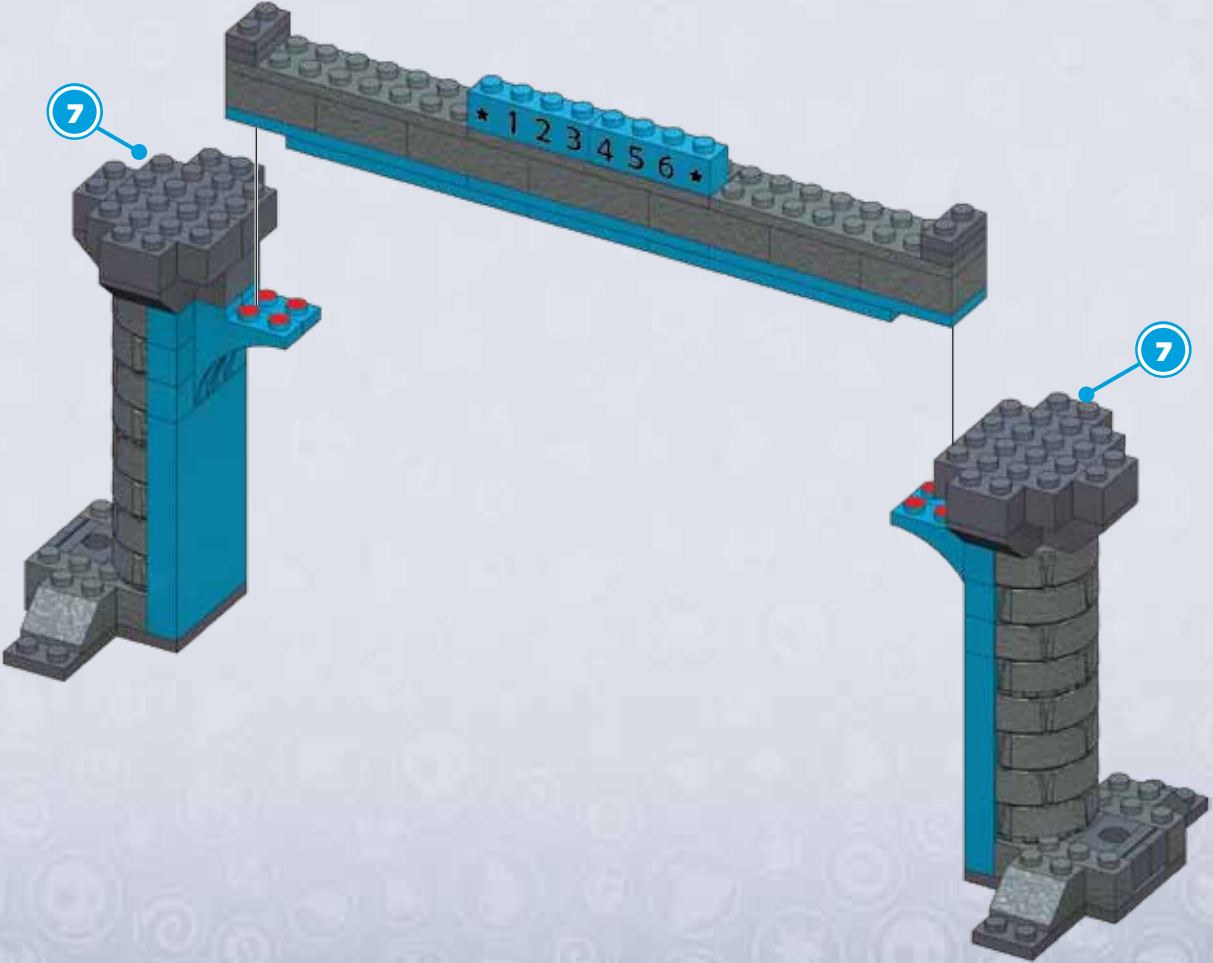
1



2



7



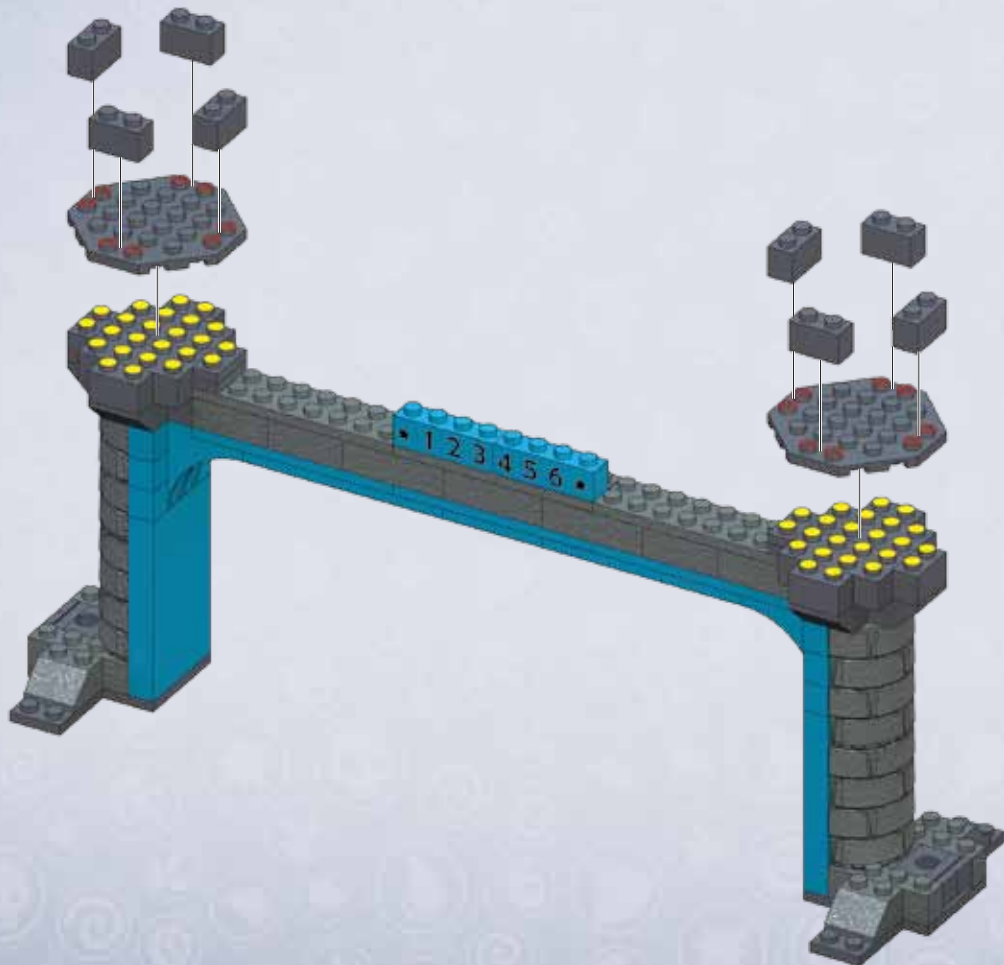
9



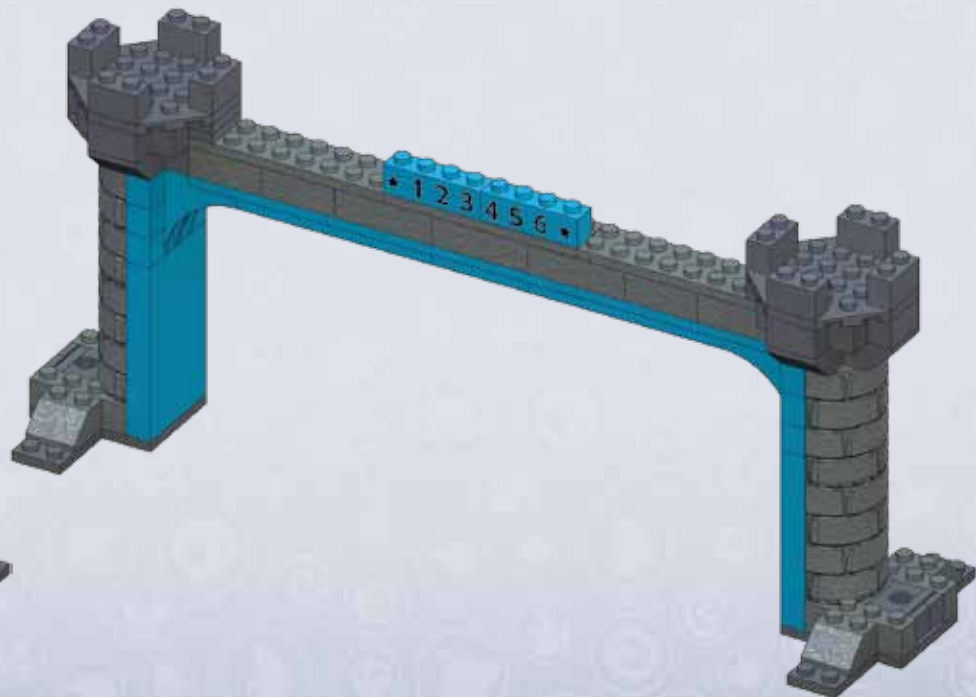
8x



2x



1



2

7



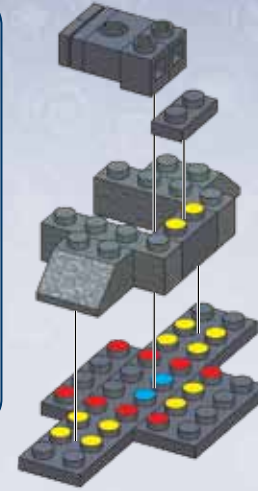
1

4x 4x 4x 2x 2x

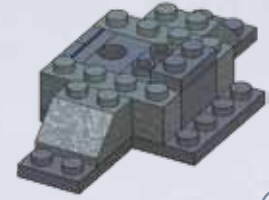
2x 4x 4x

2x 2x

1 **2**



1



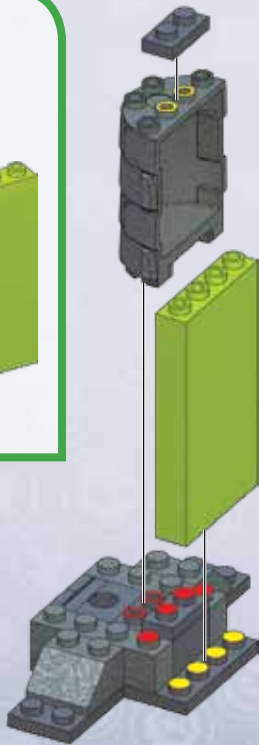
2

2x

2

2x

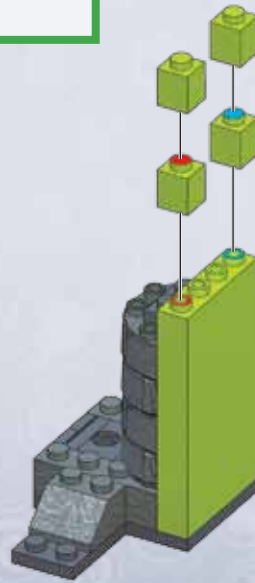
2x 2x



2x

3

8x

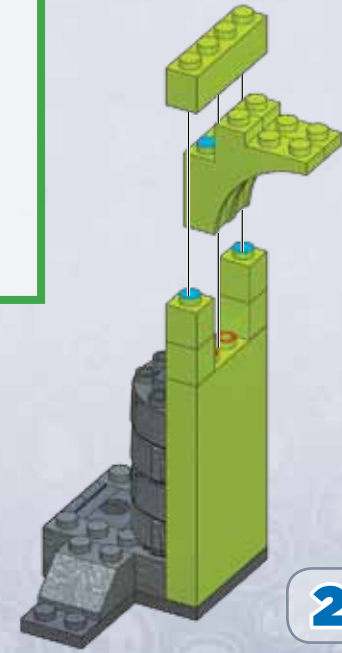


2x

4

2x

4x



2x

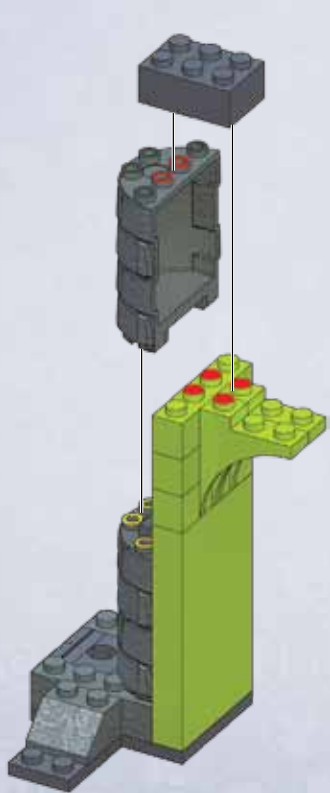
5



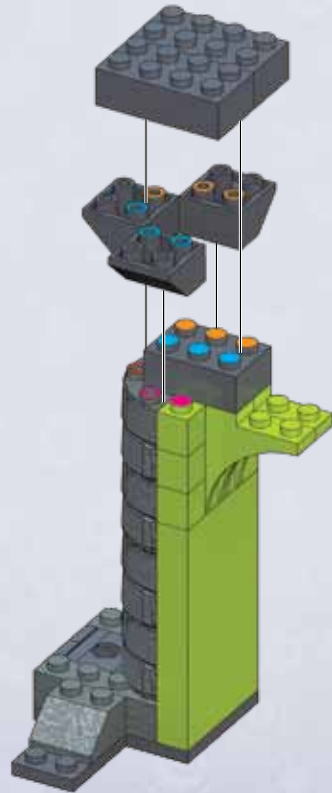
6



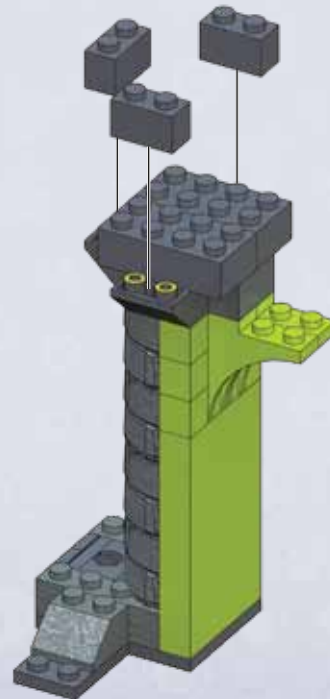
7



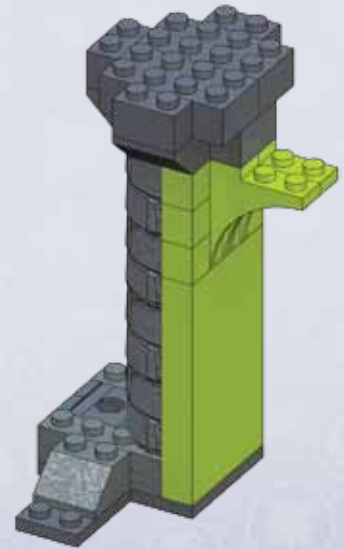
2x



2x

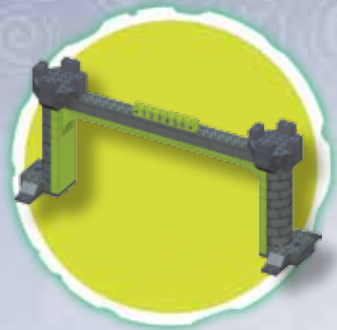


1



2

2x



8

1x	4x	1x	4x	3x
1x	5x	3x		

1

2

7

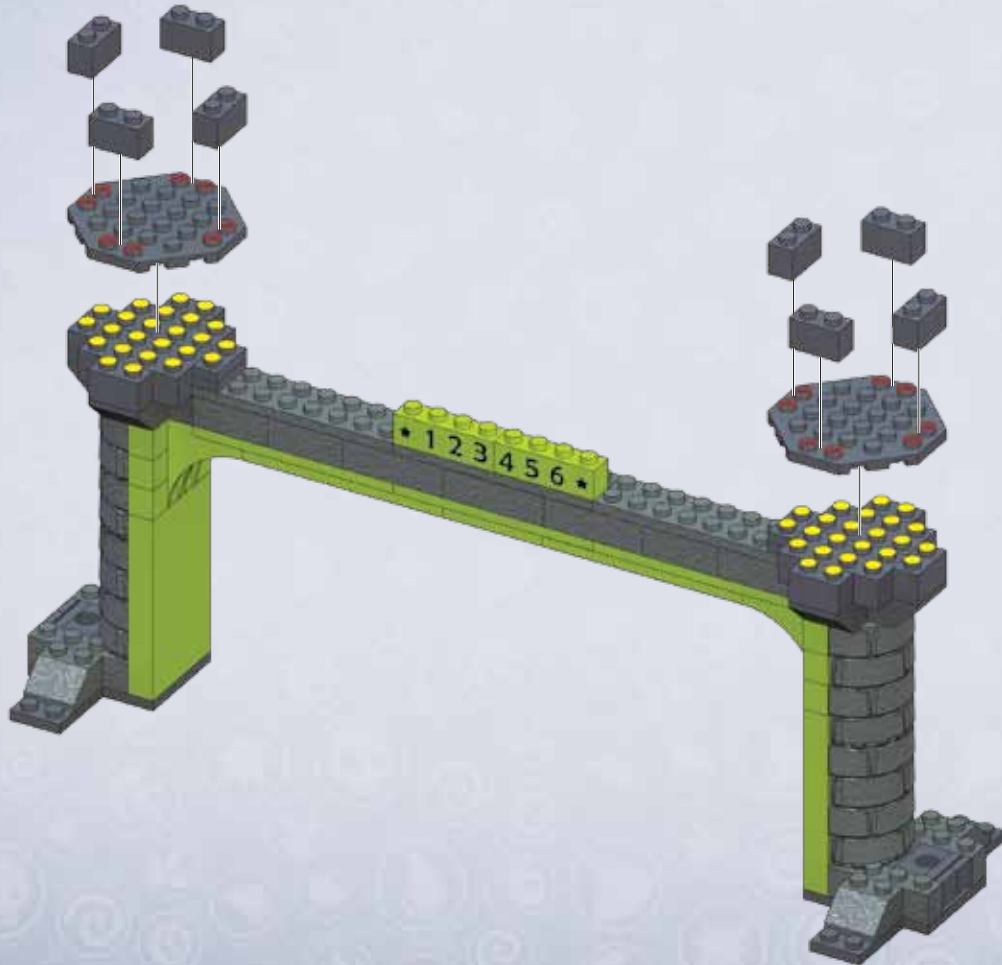
9



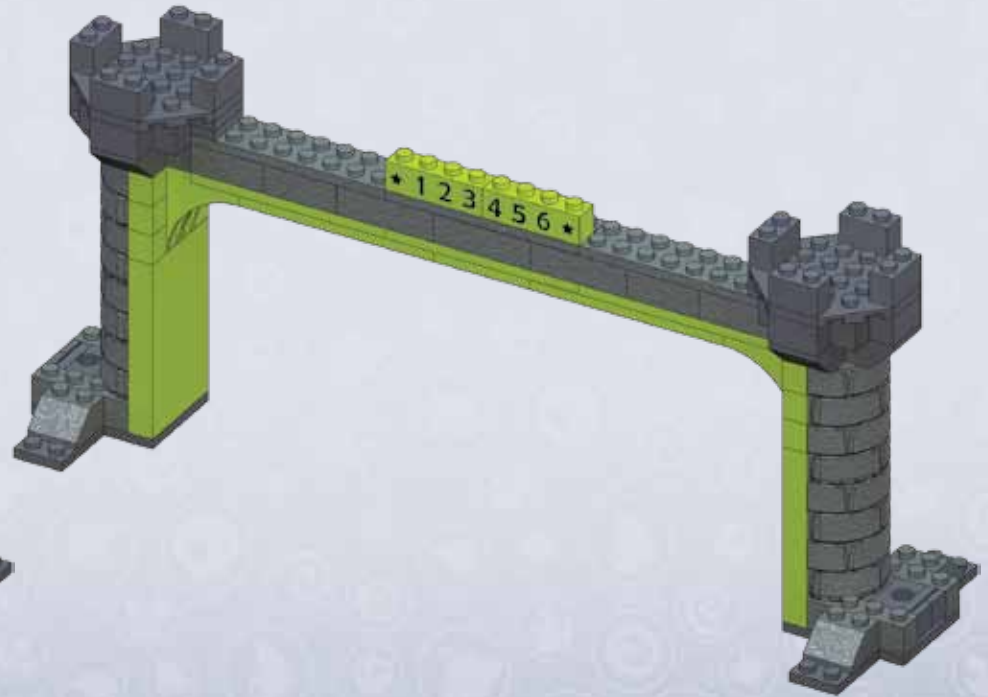
8x



2x



1



2

10



2x



1x



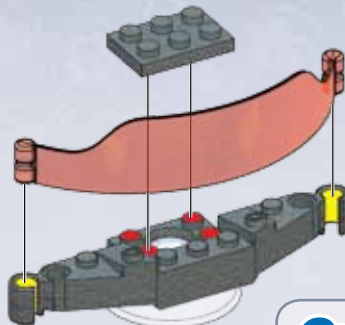
1x



2x

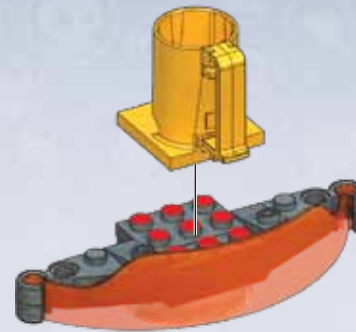


2x



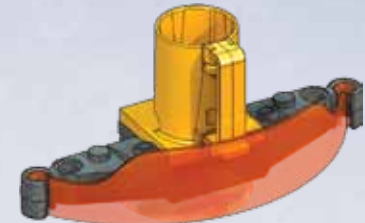
1

2x



2

OR / O / OU /
ODER / OF

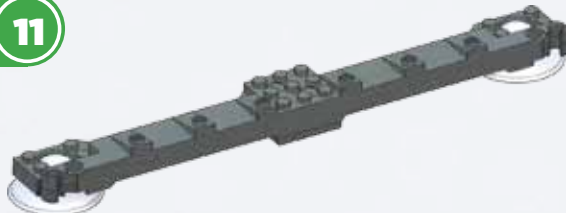


3

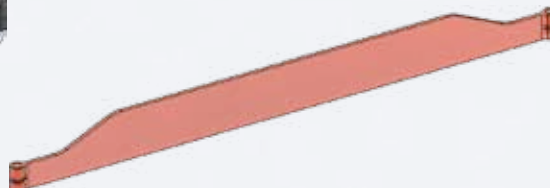
11



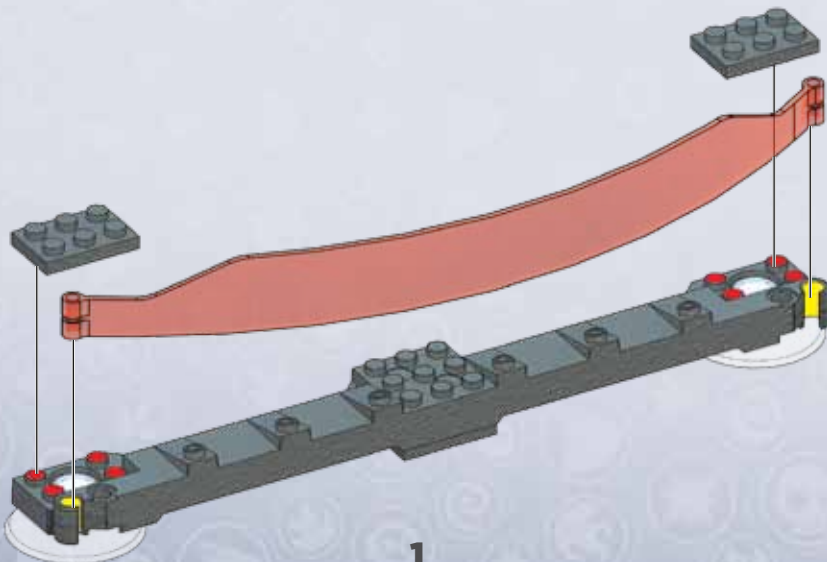
4x



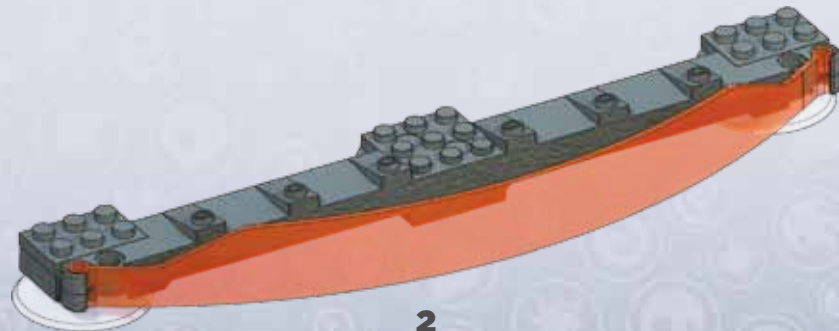
2x



2x



1



2

2x

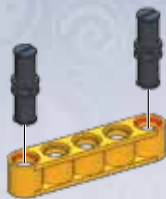
12



12x



6x



1



2

6x



ULTIMATE BATTLE ARCADE • ARCADE DE BATALLA ÚLTIMO • ARÈNE DE COMBAT ULTIME
ULTIMATIVE SCHLACHT • ULTIEM GEVECHTSSTADIUM • ARCADE BATTAGLIA FINALE • ARENA DA BATALHA FINAL



SLIDE TO BATTLE!
(DESGLIZA PARA LA BATALLA!)
GLISSEZ POUR LE COMBAT!
SCHIEBEN IM KAMPF!
SCHUIF GEVECHTSWER!
SCIVOLA PER LA BATTAGLIA!
DESGLIZA PARA A BATALHA!

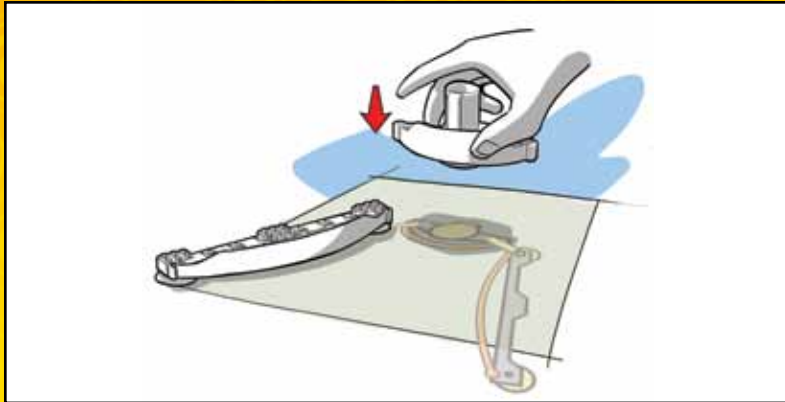


BATTLE ACTIVATED LIGHTS!
ILUCES ACTIVADAS PARA LA BATALLA!
EFFETS LUMINEUX DE COMBAT!
LICHTER WERDEN IN KAMPF AKTIVIERT!
GEVECHTSVERLICHTING!
LUCI DA BATTAGLIA ATTIVATE!
LIZES ACTIVADAS NA BATALHA!



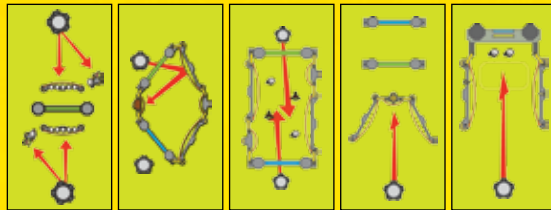
GENERAL RULES • REGLAS GENERALES • RÈGLEMENTS GÉNÉRAUX

ALLGEMEINE REGELN • ALGEMENE REGELS • REGOLE GENERALI • REGRAS GERAIS



Build the battle scene.
Construye la escena de batalla.
Construisez la scène de combat.

Bau das Schlachtfeld auf.
Bouw het gevechtsterrein.
Costruisci la scena della battaglia.
Construa o cenário de batalha.



Man your battle portal.
Maneja tu portal de batalla.
Préparez votre portail de combat.

Besetze dein Schlachtportal.
Beman je gevechtspitaal.
Presidia il tuo portale di battaglia.
Domine o portal de batalha.



If your figurine falls, you automatically lose the round.
Si tus figuras caen, automáticamente pierdes la ronda.
Si votre figurine chute, vous perdez automatiquement le round.

Wenn deine Figur fällt, hast du die Runde verloren.
Als jouw figuurtje valt, verlies je de ronde.
Se il tuo personaggio cadrà, perderai automaticamente il round.
Se seu boneco cair, você automaticamente perde a rodada.



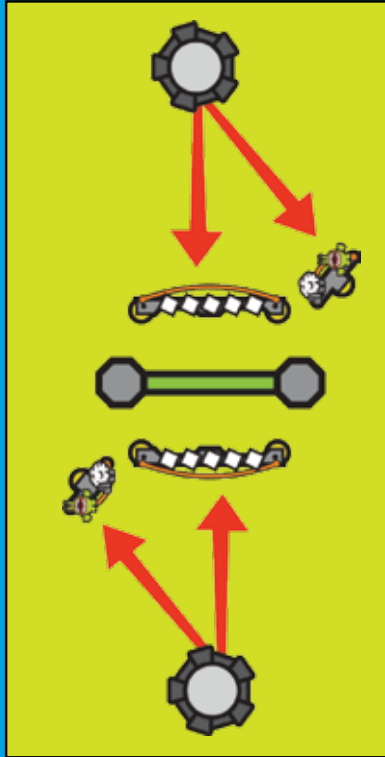
Win six rounds first to become the ultimate champion!
Gana seis rondas de primero para convertirte en el máximo campeón.
Rempportez six rounds pour devenir le champion ultime!

Gewinne als erster sechs Runden und werde zum ultimativen Champion!
Win als eerste zes rondes en je bent de ultieme kampioen!
Vinci sei round per primo e diventa il campione finale!
Ganhe seis rodadas para se tornar o campeão absoluto!

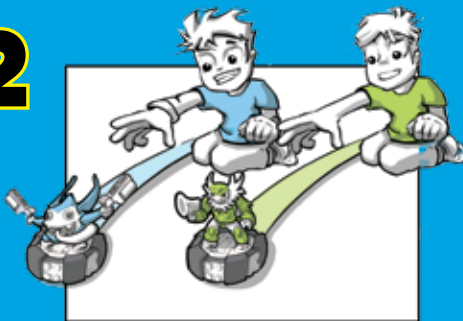
TURBO TARGET • OBJETIVO TURBO • CIBLE TURBO

TURBOSPIEL • GA RAZENDSNEL OP JE DOEL AF • TURBO TARGET • ALVO TURBO

1



2



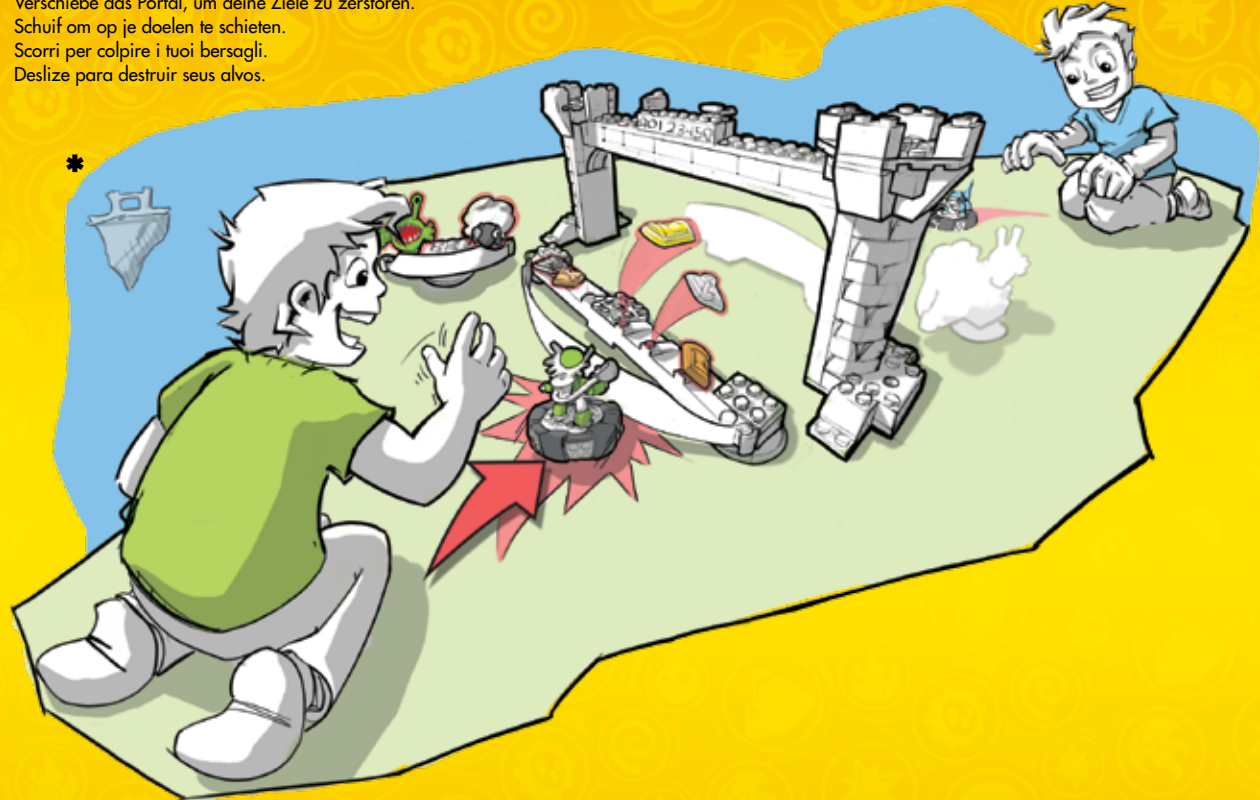
**Slide at the same time.
Desliza al mismo tiempo.
Glissez en même temps.**

Verschiebe dein Schlachtportal gleichzeitig.
Schuif tegelijkertijd!
Scorri allo stesso tempo.
Jogue ao mesmo tempo!

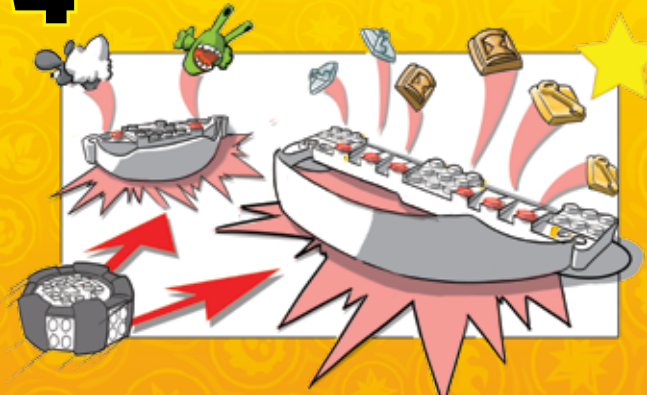
3

**Slide to smash your targets.
Deslizate para aplastar tus objetivos.
Glissez pour détruire vos cibles.**

Verschiebe das Portal, um deine Ziele zu zerstören.
Schuif om op je doelen te schieten.
Scorri per colpire i tuoi bersagli.
Deslize para destruir seus alvos.



4



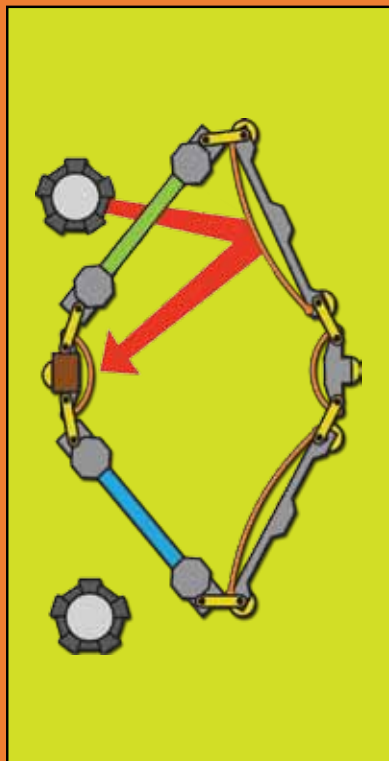
**Empty your battle bumper first. Win the round!
Vacía primero tus parachoques de batalla. ¡Gana la ronda!
Déchargez votre pare-chocs de combat en premier.
Remportez le round!**

Bring als eerste alle Teile auf deinem Schlachtpuffer zu Fall. So gewinnst du die Runde!
Maak als eerste je gevechtsbumper leeg en win de ronde!
Svuota il tuo respingente di battaglia per primo. Vinci il round!
Esvazie seu batente de batalha primeiro. Vença a rodada!

TREASURE CHEST BLASTER • EXPLOSIÓN DEL COFRE DEL TESORO • CHASSE AU COFFRE AU TRÉSOR

SCHATZSPRENGUNG • SCHATKISTEXPLOSION • ABBATTI IL FORZIERE DEL TESORO • EXPLODA O BAÚ DO TESOURO

1



2



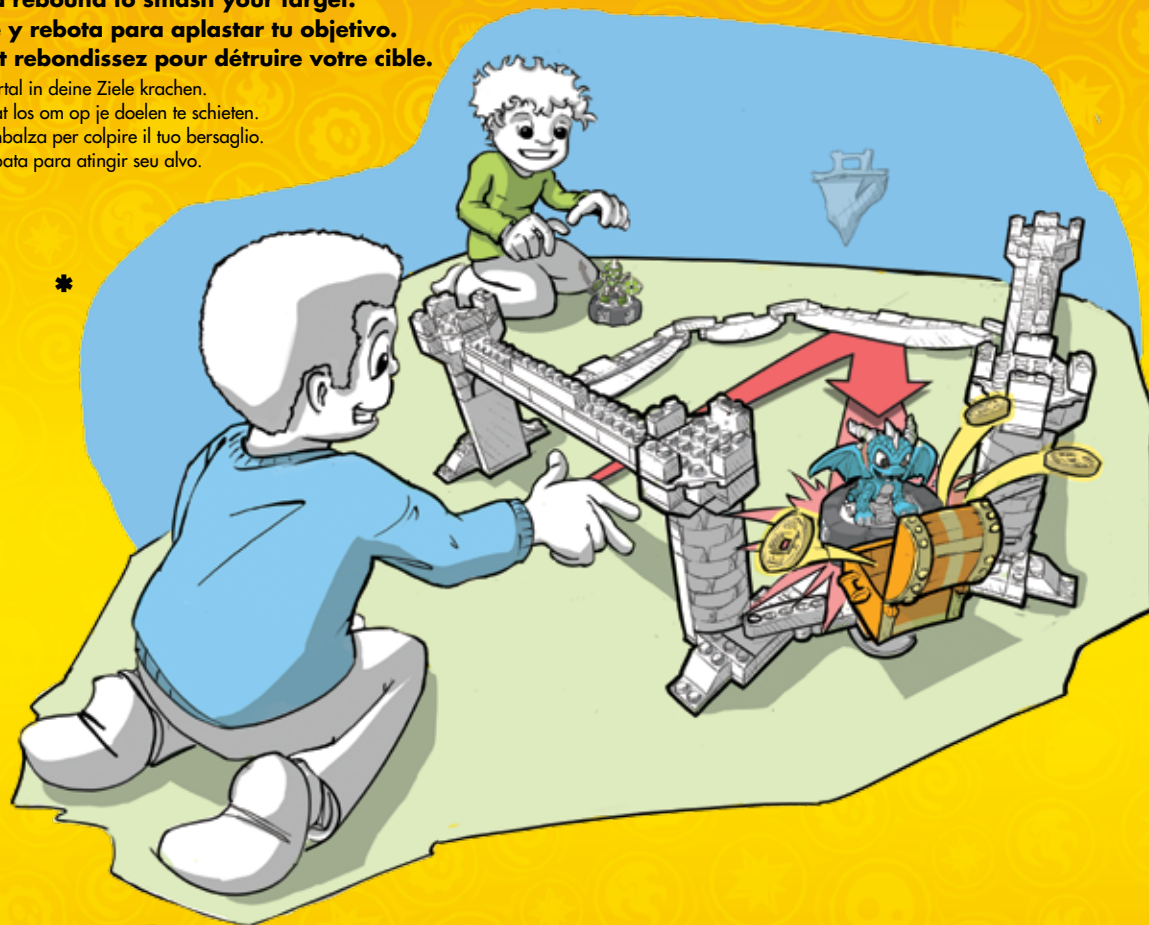
**Take turns to slide.
Túrnate para deslizar.
Lancez à votre tour.**

Verschiebe dein Schlachtportal abwechselnd.
Schuif om de beurt.
Scorri quando è il tuo turno.
Espere sua vez para jogar.

3

**Slide and rebound to smash your target.
Deslízate y rebota para aplastar tu objetivo.
Glissez et rebondissez pour détruire votre cible.**

Lass dein Portal in deine Ziele krachen.
Schuif en laat los om op je doelen te schieten.
Scivola e rimbalza per colpire il tuo bersaglio.
Deslize e rebata para atingir seu alvo.



4



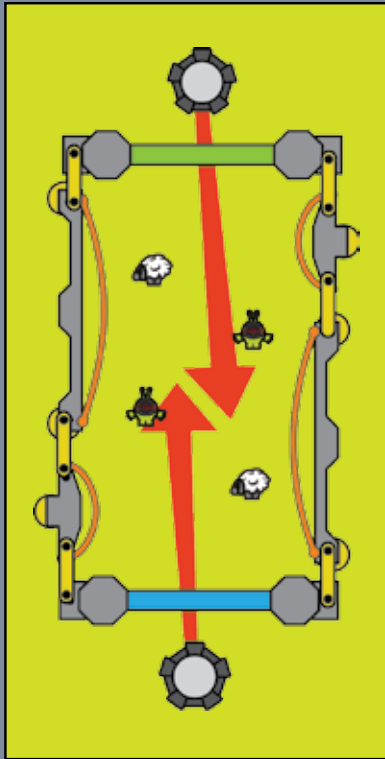
**Make the treasure chest explode first. Win the round!
Explota primero el cofre del tesoro. ¡Gana la ronda!
Soyez le premier à faire exploser le coffre au trésor. Remportez le round!**

Bring die Schatzkiste als erster zum Explodieren. So gewinnst du die Runde!
Laat als eerste de schatkist exploderen en win de ronde!
Fai esplodere il forziere del tesoro per primo. Vinci il round!
Faça o baú do tesouro explodir primeiro. Vença a rodada!

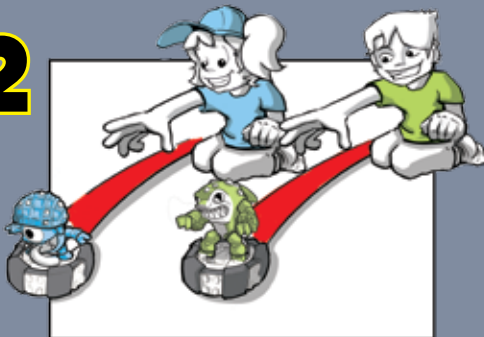
PORTAL RUMBLE • BATALLA CARA A CARA EN EL PORTAL • COMBAT DE PORTAILS

PORTALKAMPF • PORTAAL TEGEN PORTAAL • ROMBO DEI PORTALI • DERRUBADA DO PORTAL

1



2



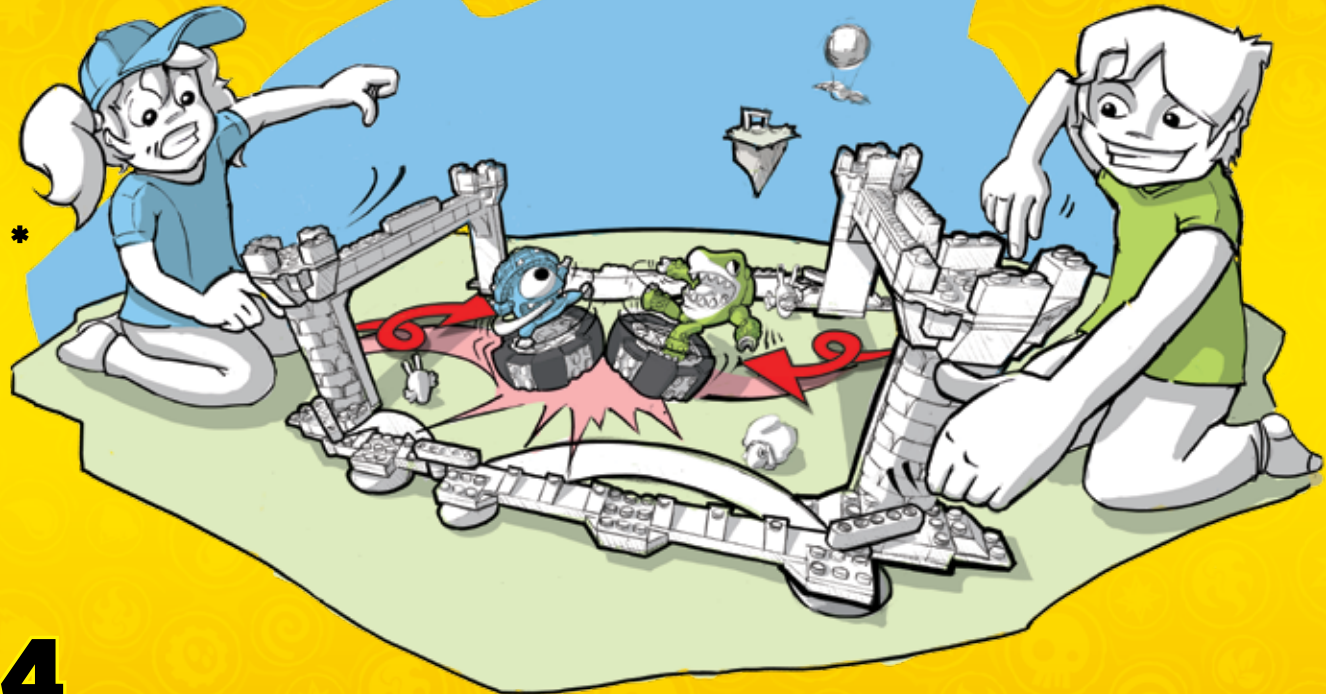
**Spin at the same time.
Gira al mismo tiempo.
Tournez en même temps.**

Drehe Schlachtportaldein gleichzeitig.
Draai tegelijkertijd.
Gira allo stesso tempo.
Gire ao mesmo tempo!

3

**Aim and spin to smash your target.
¡Apunta y gira para aplastar tu objetivo!
Visez et lancez pour détruire votre cible.**

Ziele auf deinen Gegner und drehe dein Schlachtportal, um dein Ziel zu zerstören.
Richt en draai razendsnel om op je doelen te schieten.
Mira e gira per colpire il tuo bersaglio.
Mire e gire para atingir seu alvo.



4



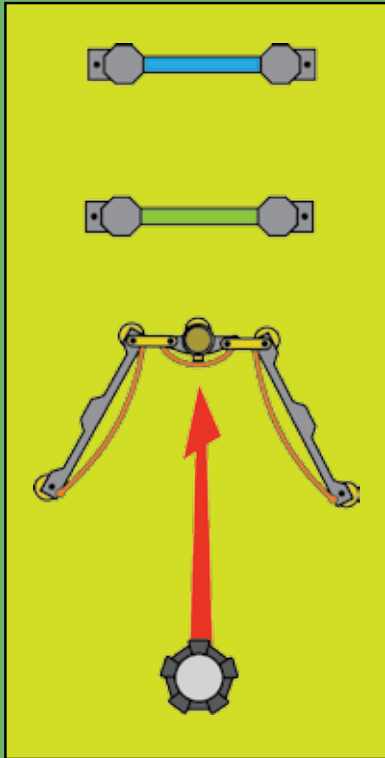
**Make your opponent's figurine fall! Win the round!
¡Haz que las figuras de tus oponentes caigan! ¡Gana la ronda!
Faites tomber la figurine de votre adversaire! Rempportez le round!**

Bring als erster alle Teile auf deinem Schlachtpuffer zu Fall. So gewinnst du die Runde!
Maak als eerste je gevechtsumper leeg en win de ronde!
Svuota il tuo respingente di battaglia per primo. Vinci il round!
Esvazie seu batente de batalha primeiro. Vença a rodada!

COIN SHOOTER • DISPARA-MONEDAS • TIREUR DE PIÈCES

MÜNZATTACKE • MUNTJESSCHIETER • SPARAMONETE • LANÇADOR DE MOEDAS.

1



2



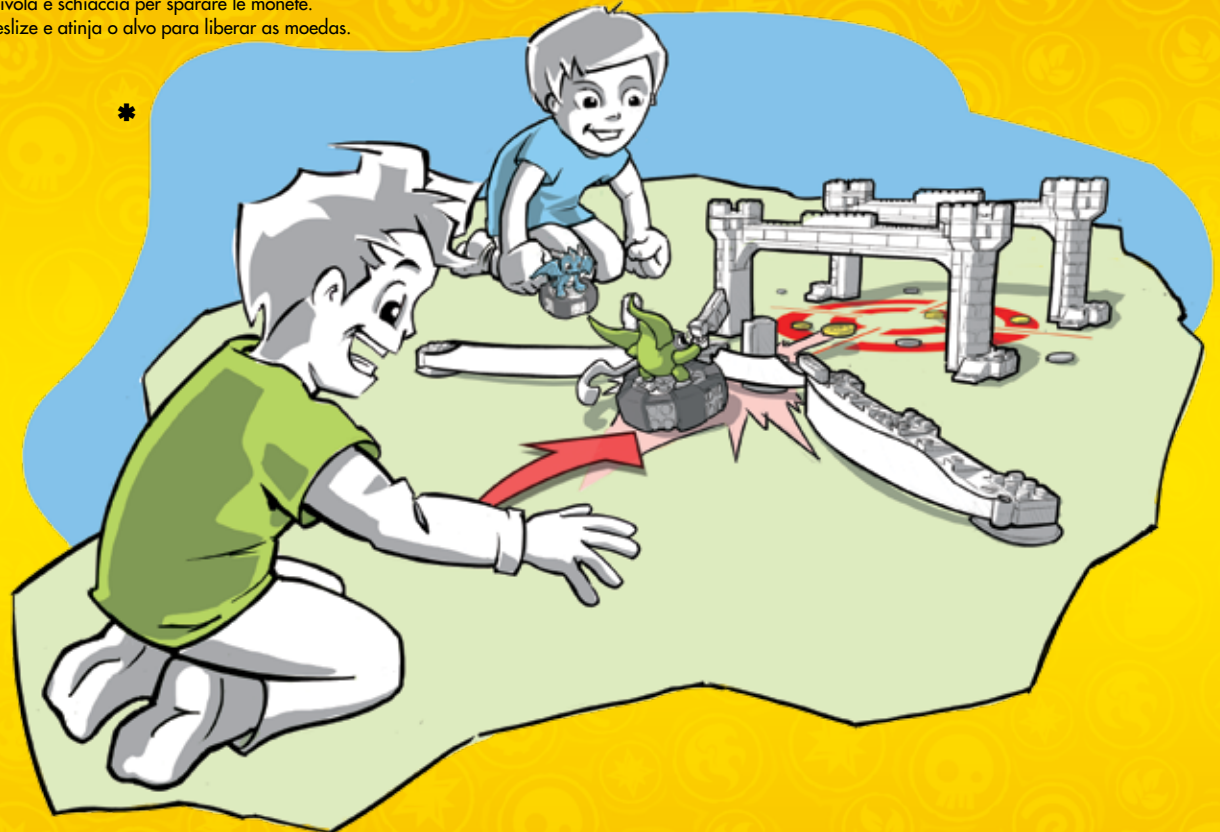
Take turns to slide.
Túrnate para deslizarle.
Lancez à votre tour.

Verschiebe dein Schlachtportal abwechselnd.
Schuif om de beurt.
Scorri quando è il tuo turno.
Espere sua vez para jogar.

3

Slide and smash to shoot the coins.
Deslizate y aplasta para disparar las monedas.
Glissez et heurtez les pièces pour les propulser.

Verschiebe das Schlachtportal und schieße mit Münzen.
Schuif en schiet om de munten te lanceren.
Scivola e schiaccia per sparare le monete.
Deslize e atinja o alvo para liberar as moedas.



4



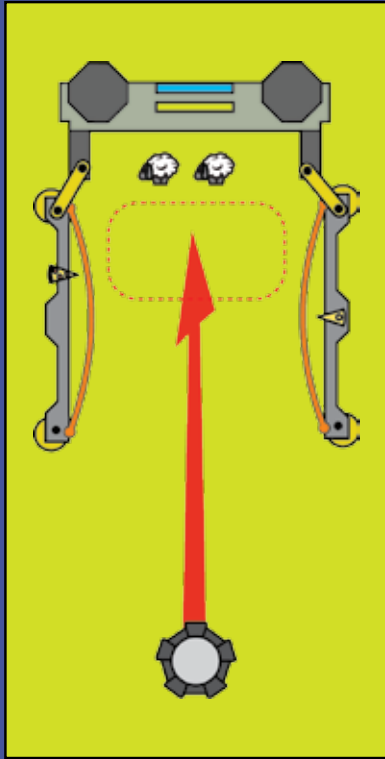
Land the most coins in the target zone! Win the round!
Derriba la mayor cantidad de monedas en la zona de objetivo ;
Gana la ronda!
Placez un maximum de pièces dans la zone cible! Rempotez le round!

Bring die meisten Münzen in die Zielzone! So gewinnst du die Runde!
Laat zoveel mogelijk munten in het doelgebied terecht komen en win de ronde!
Fai arrivare il maggior numero di monete nella zona bersaglio! Vinci il round!
Pare mais moedas na zona do alvo! Vença a rodada!

BATTLE SHUFFLE • BATALLA ALEATORIA • JEU DE PALETS

SCHLACHTGESCHIEBE • SHUFFLEGEVECHT • SFIDA A COLPIRSI • ALTERNÂNCIA DE BATALHA

1

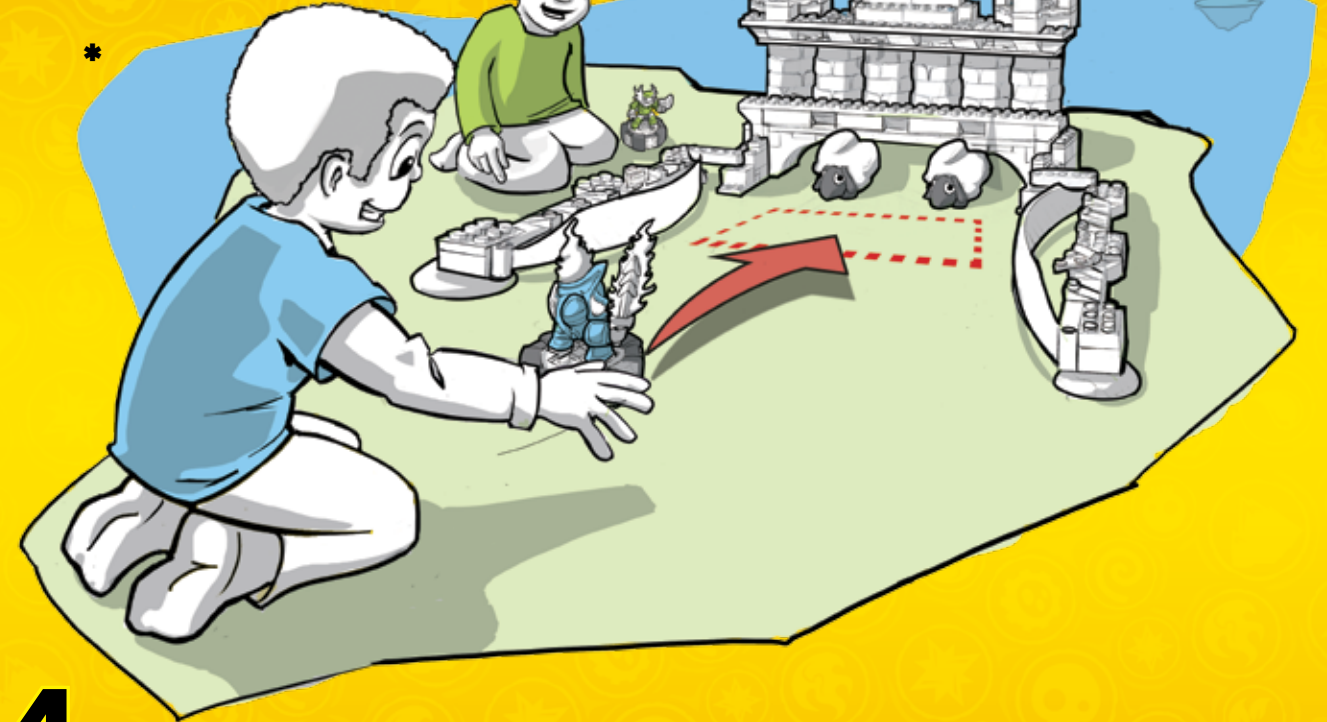


3

Slide and aim for the target zone.
Deslizate y apunta a la zona de objetivo.
Visiez et lancez pour atteindre la zone cible.

Schiebe das Schlachtportal und peile die Zielzone an.
Schuif en richt op het doelgebied.
Scorri e mira alla zona del bersaglio.
Deslize e mire na zona de alvo.

Rebuild! • Reconstruye!
Reconstruis! • Baue!
Bouwen! • Costruisci!
Constrói! **p.21**



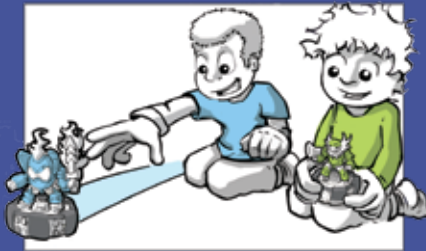
4



Stop nearest the gateway without knocking any sheep! Win the round!
Detente cerca de la entrada sin golpear ninguna oveja. ¡Gana la ronda!
Immobilisez-vous le plus près possible sans toucher aux moutons!
Remportez le round!

Versuche, dem Tor am nächsten zu kommen, ohne dabei Schafe umzuwerfen! So gewinnst du die Runde!
Stop zo dicht mogelijk bij de poort zonder tegen de schapen op te botsen en je wint de ronde!
Fermati il più vicino possibile al cancello senza abbattere neanche una pecora! Vinci il round!
Pare próximo à entrada sem derrubar nenhuma ovelha! Vença a rodada!

2



Take turns to slide.
Túrname para deslizarte.
Lancez à votre tour.

Verschiebe dein Schlachtportal abwechselnd.
Schuif om de beurt.
Scorri quando è il tuo turno.
Espere sua vez para jogar.



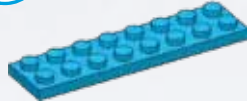
BUILD AND REBUILD • CONSTRUYE Y RECONSTRUYE • CONSTRUIS ET RECONSTRUIS

BAUE IMMER WIEDER NEU • BOUWEN EN HERBOUW • COSTRUISCI E RICOSTRUISCI • CONSTRÓI E RECONSTRÓI

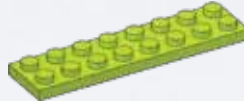
1



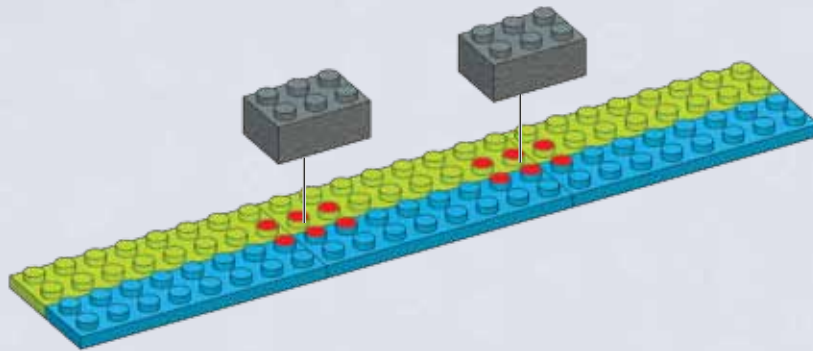
2x



3x



3x



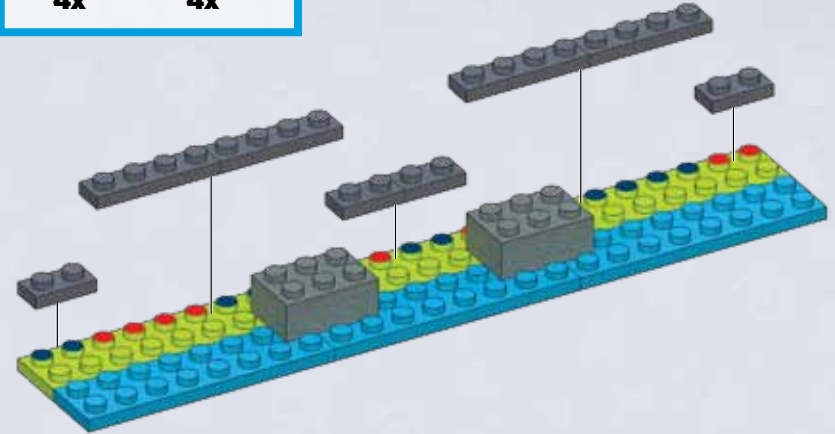
2



4x



4x



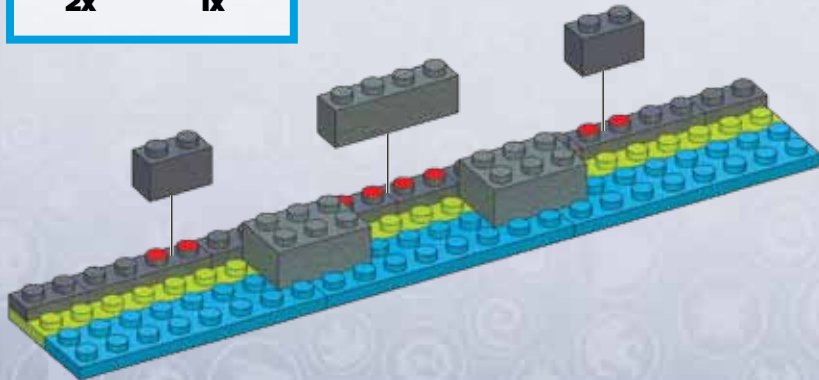
3



2x



1x



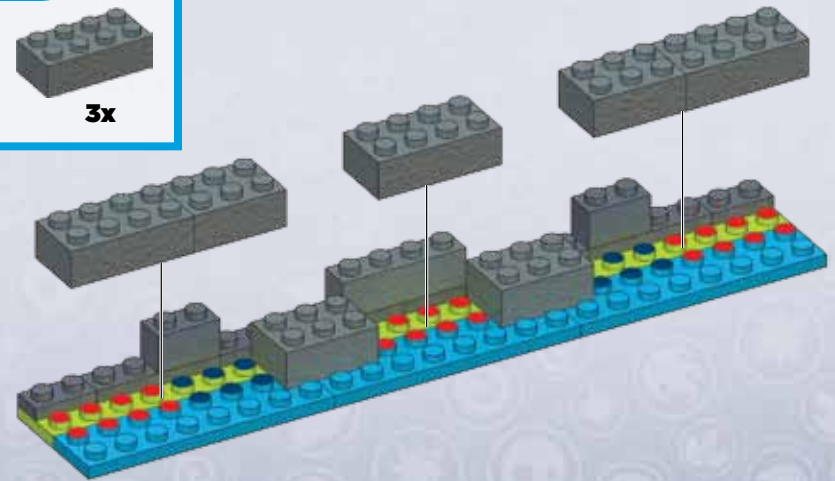
4



2x



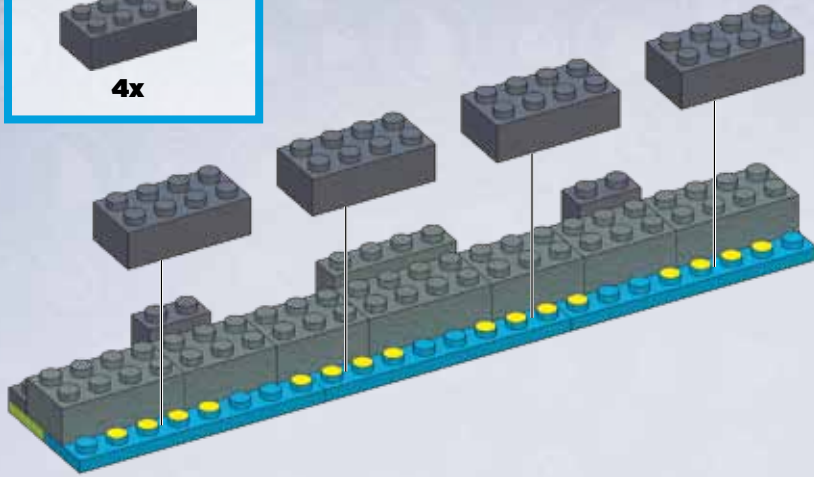
3x



5



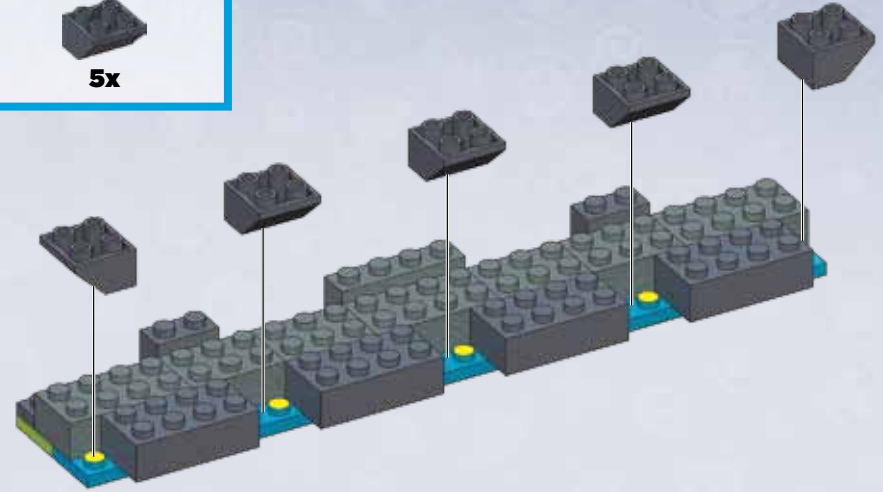
4x



6



5x



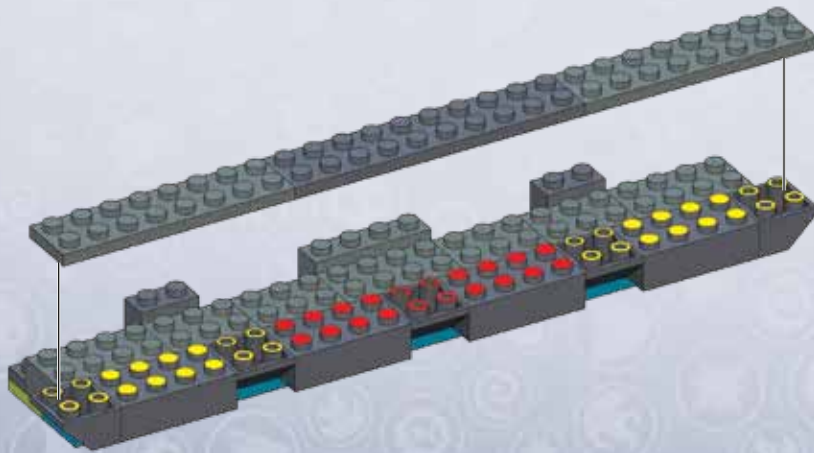
7



2x



1x



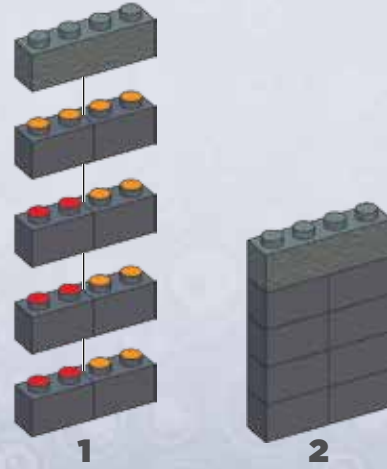
8



8x



1x



9



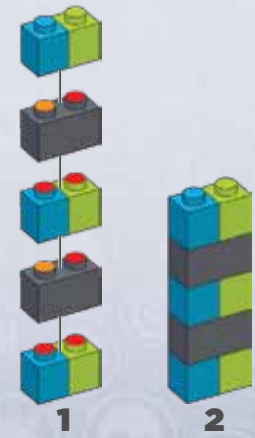
6x



6x

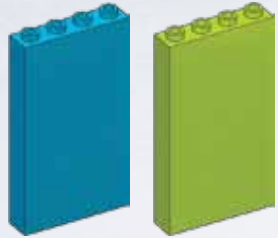


4x



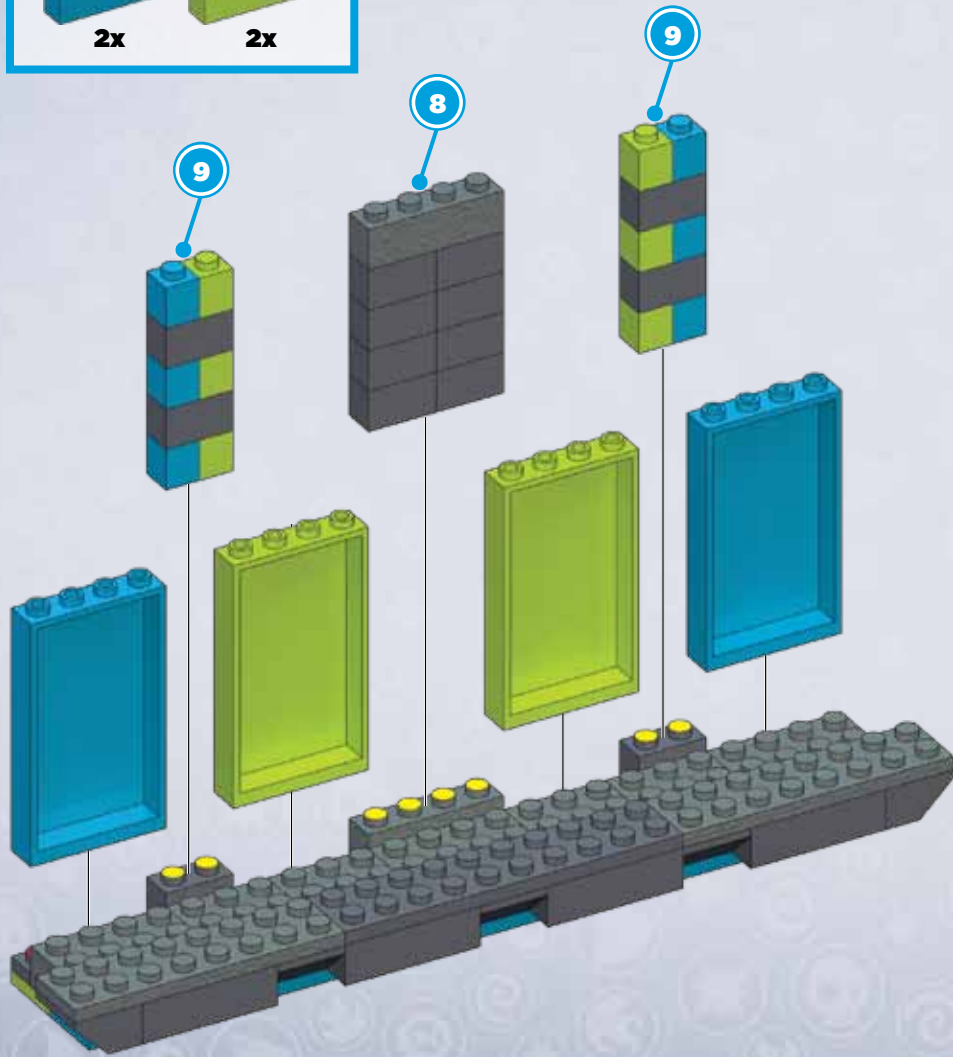
2x

10



2x

2x



11



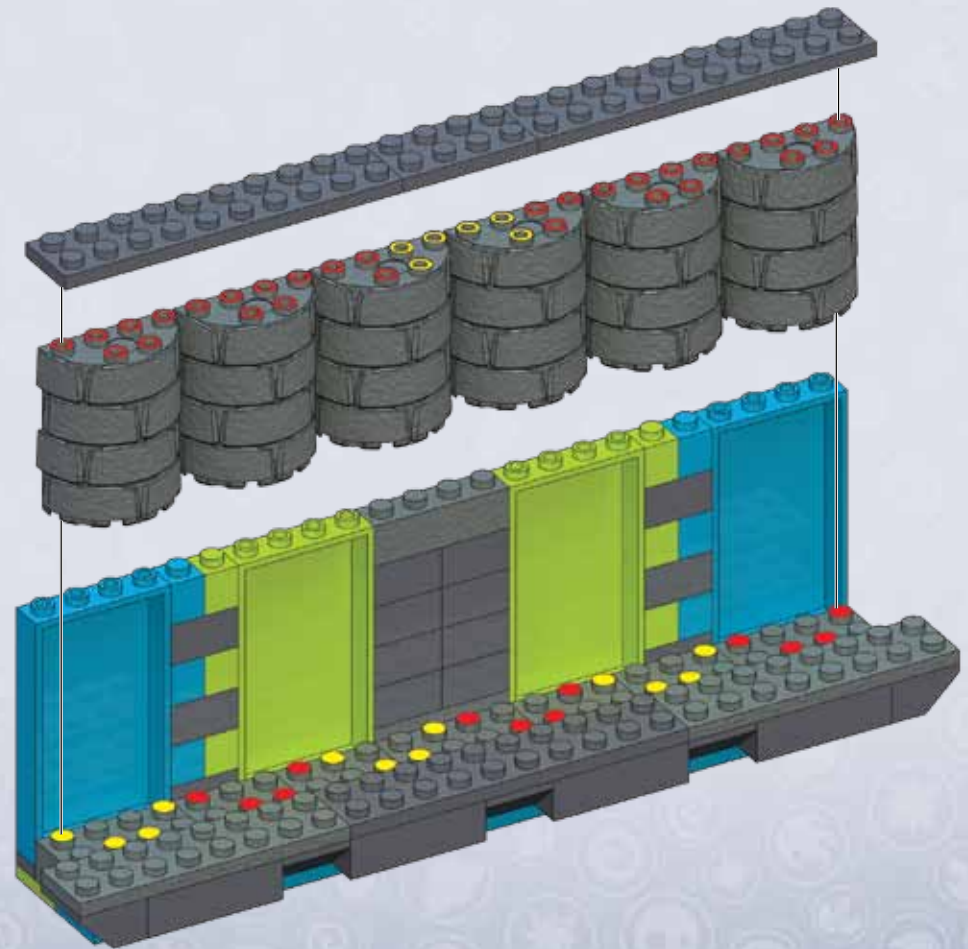
1x



2x



6x



12



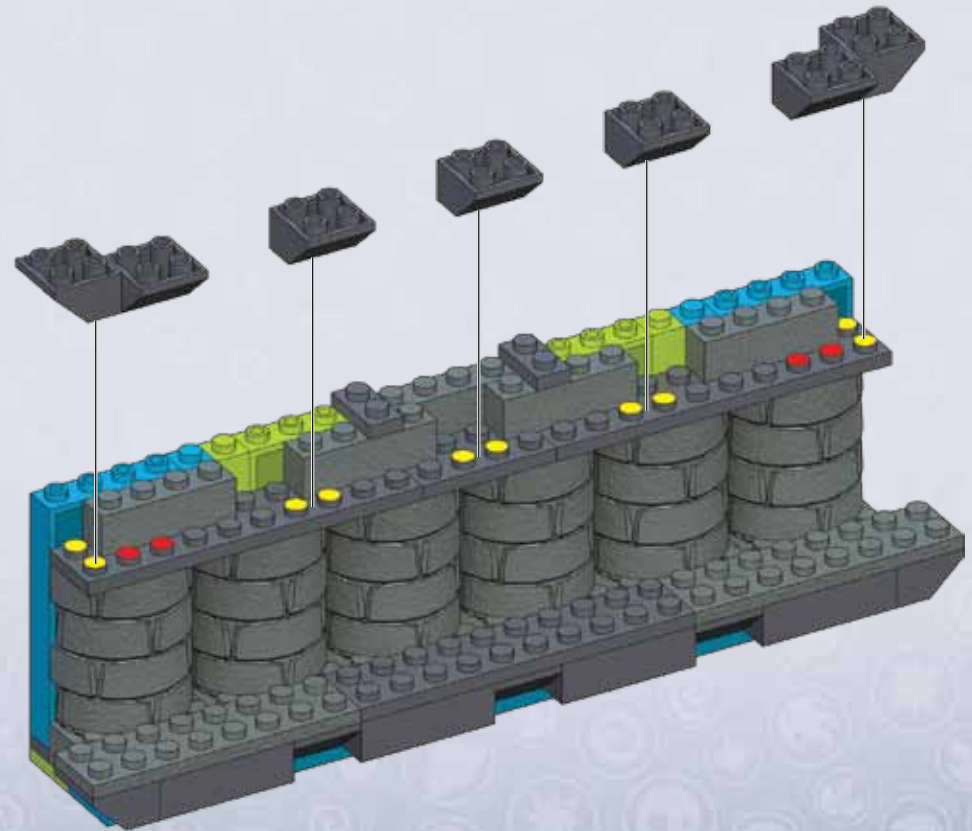
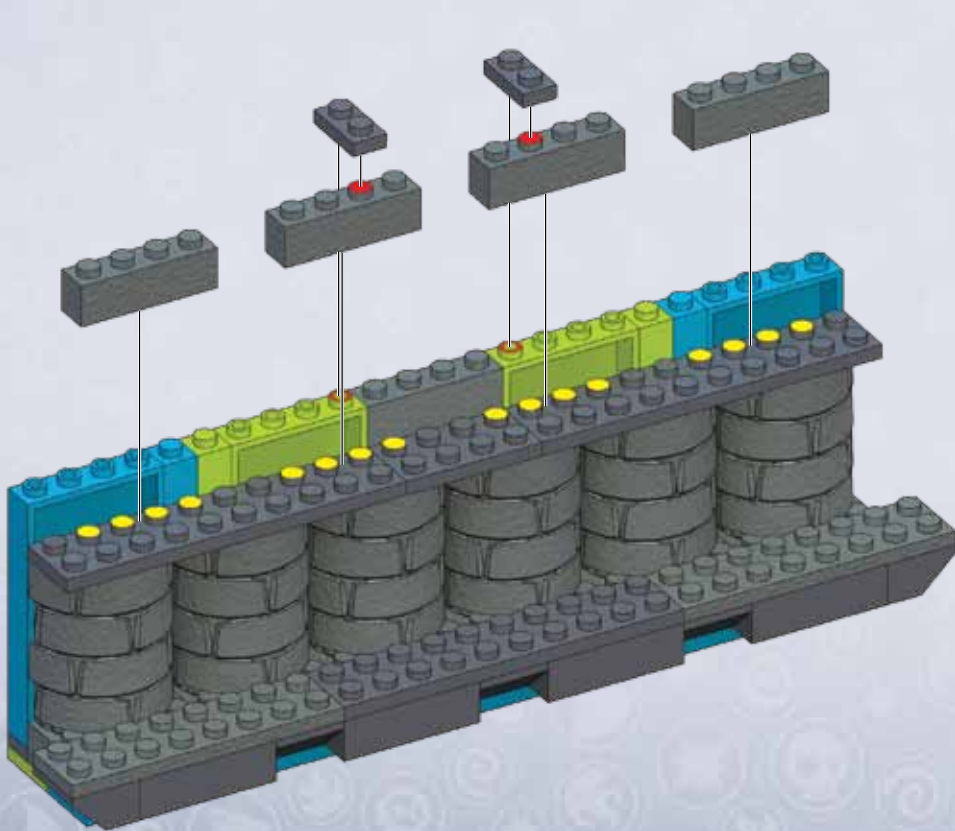
2x

4x

13



7x



14



2x



1x

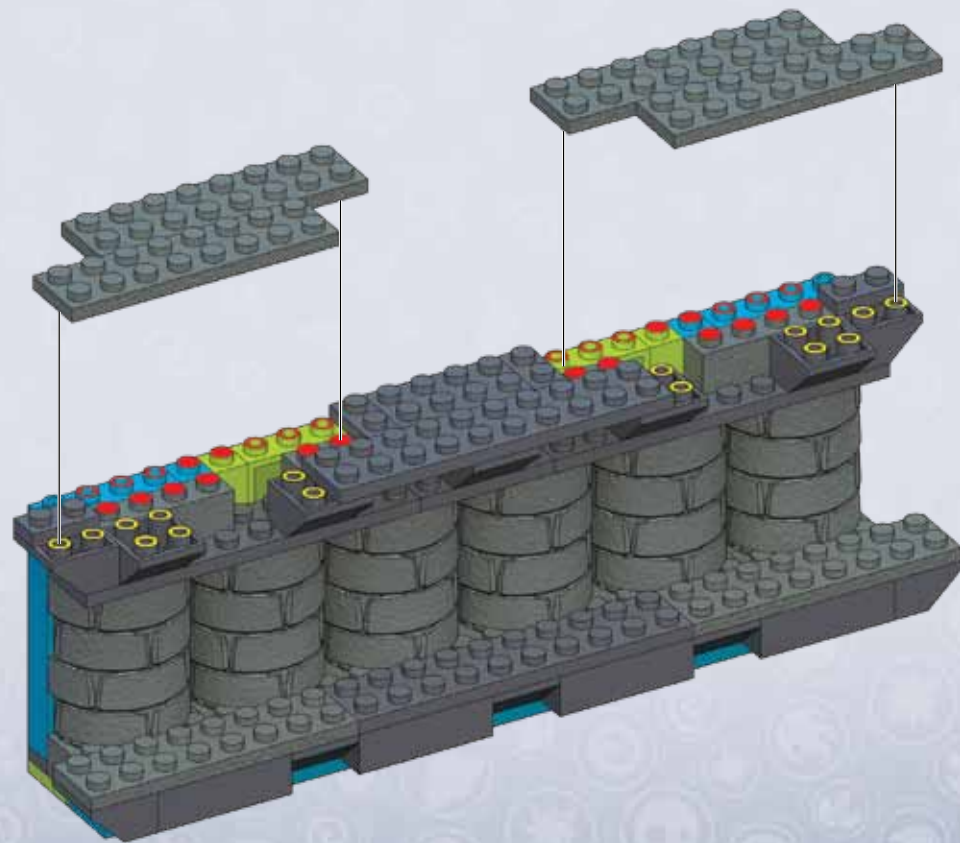


1x

15



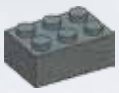
4x



16



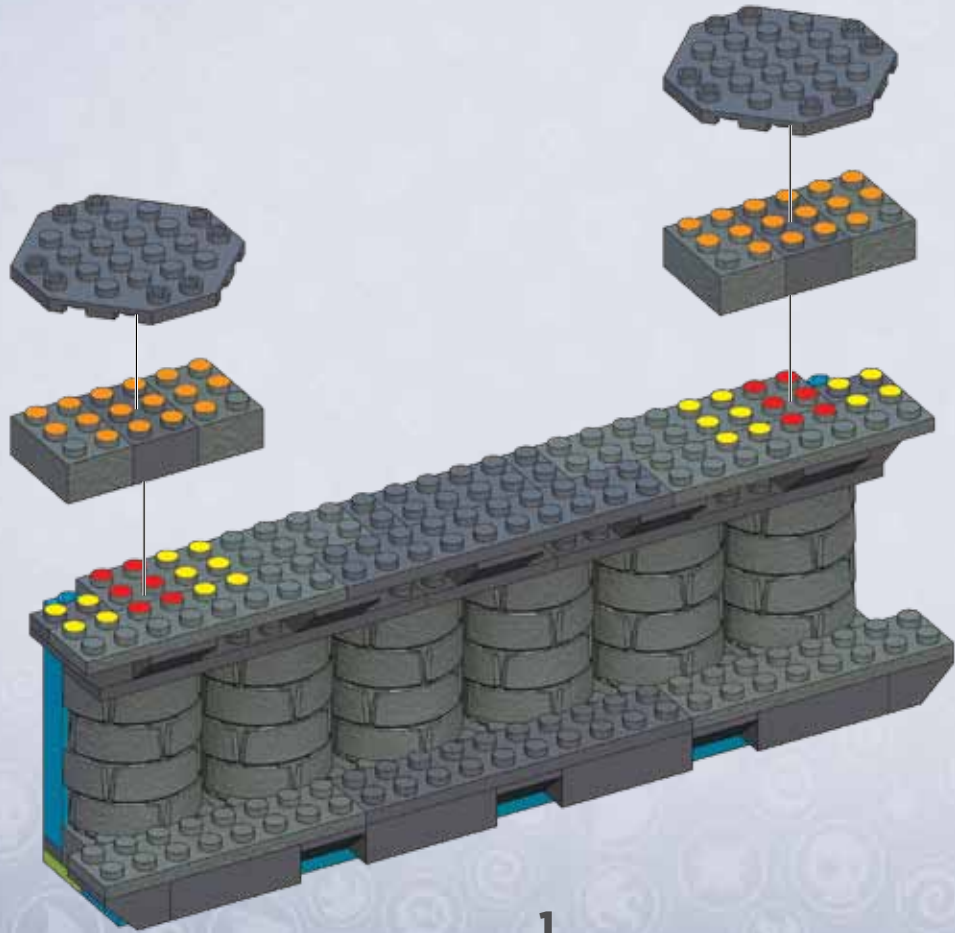
2x



4x



2x



1



2

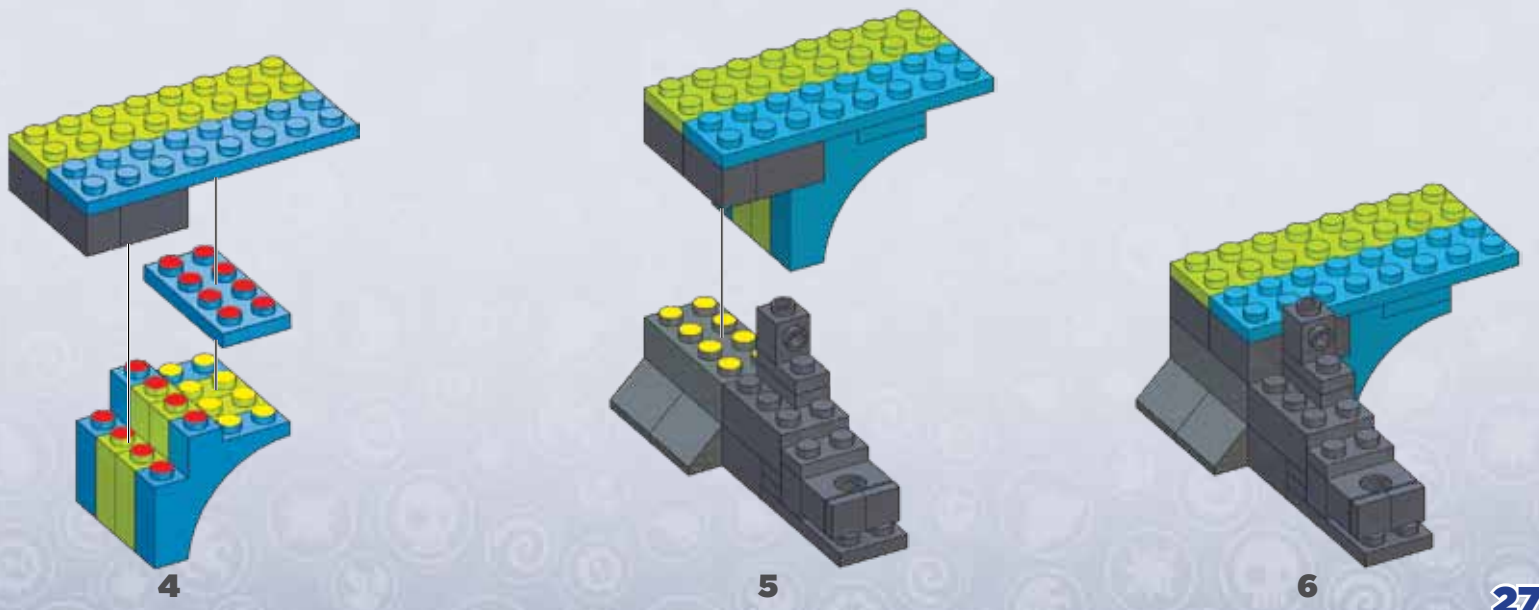
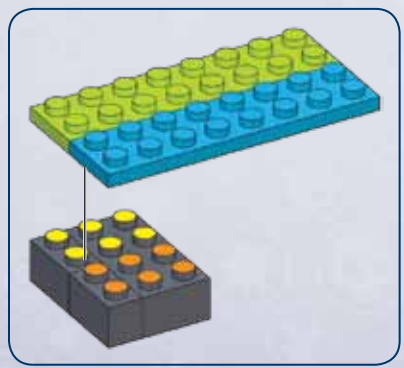
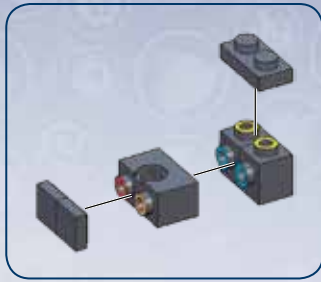
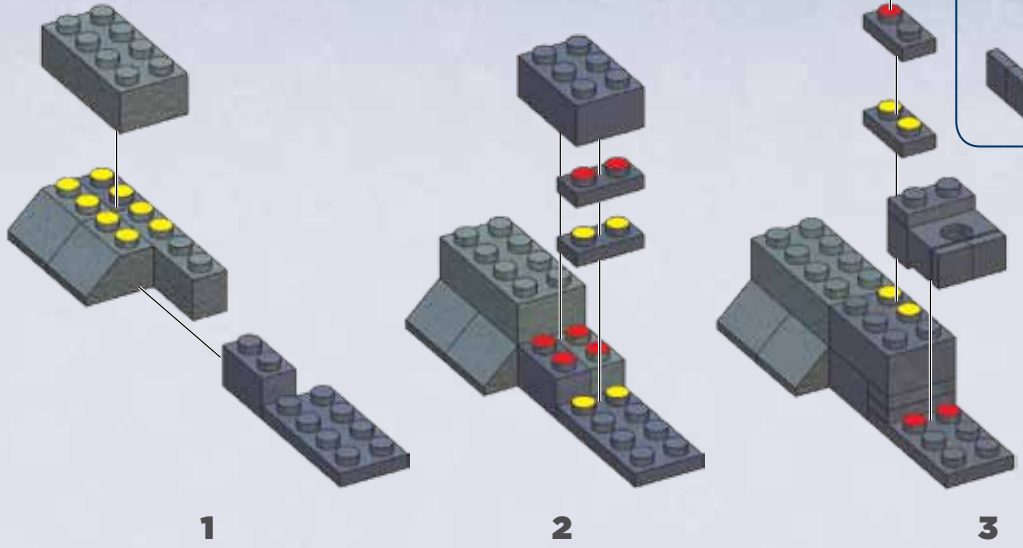
17

2x 5x 3x 1x

4x 2x 1x 1x 1x

1x 1x 1x 2x

2x 1x 1x



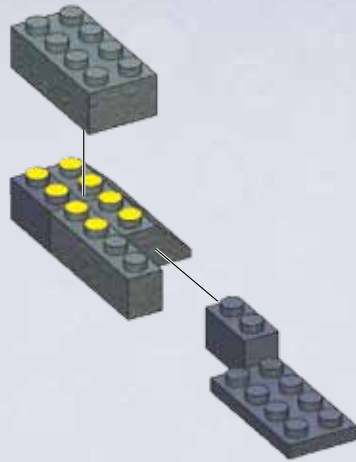
18

2x 5x 3x 1x

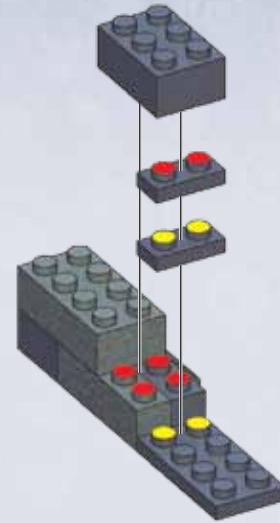
4x 2x 1x 1x 1x

1x 1x 1x 2x

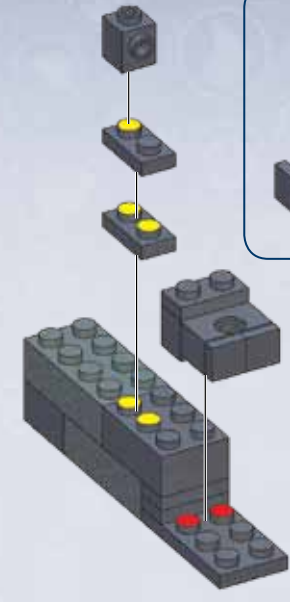
2x 1x 1x



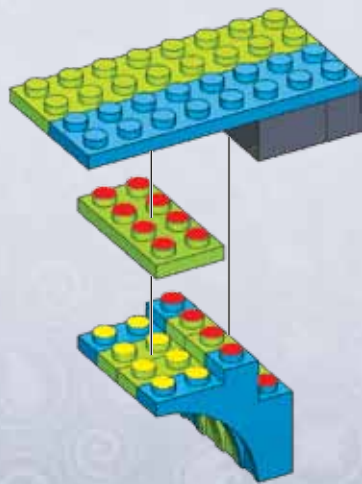
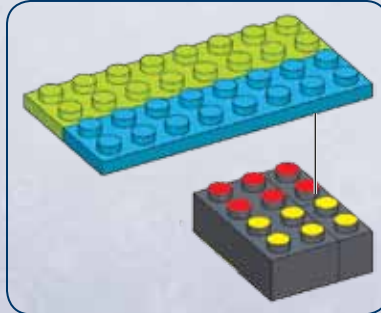
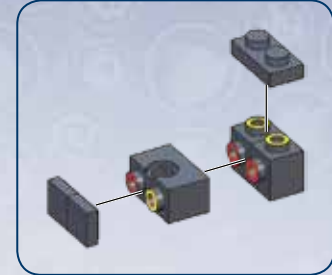
1



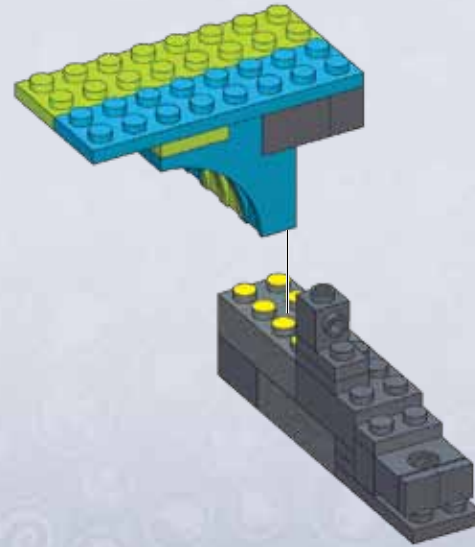
2



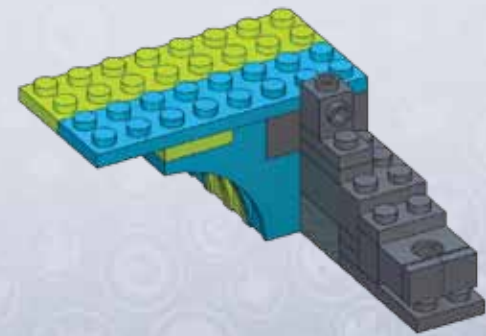
3



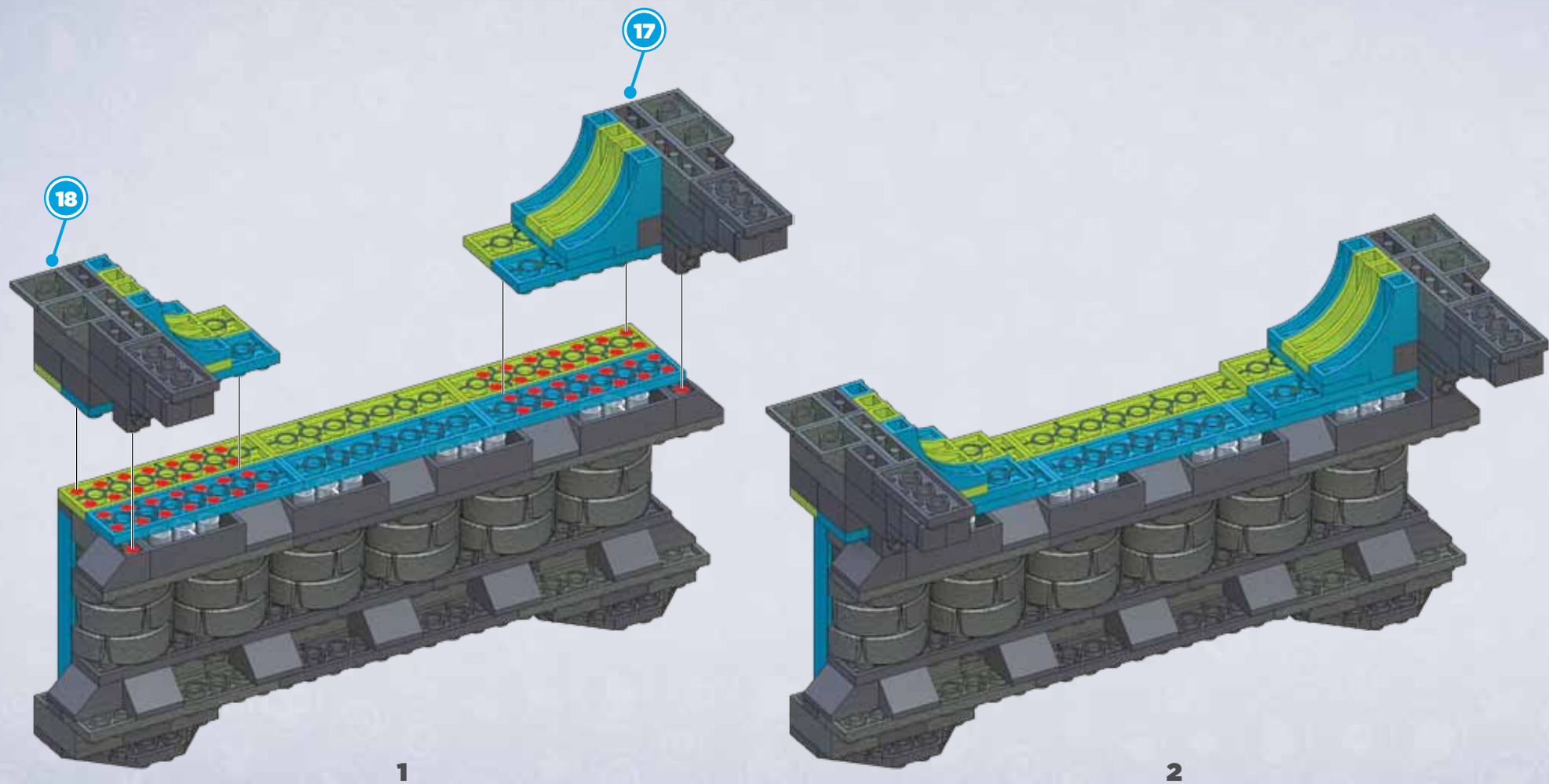
4



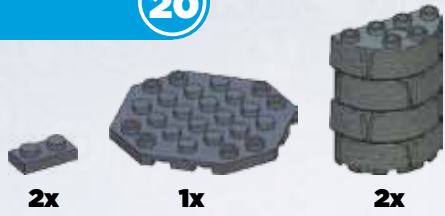
5



6



20



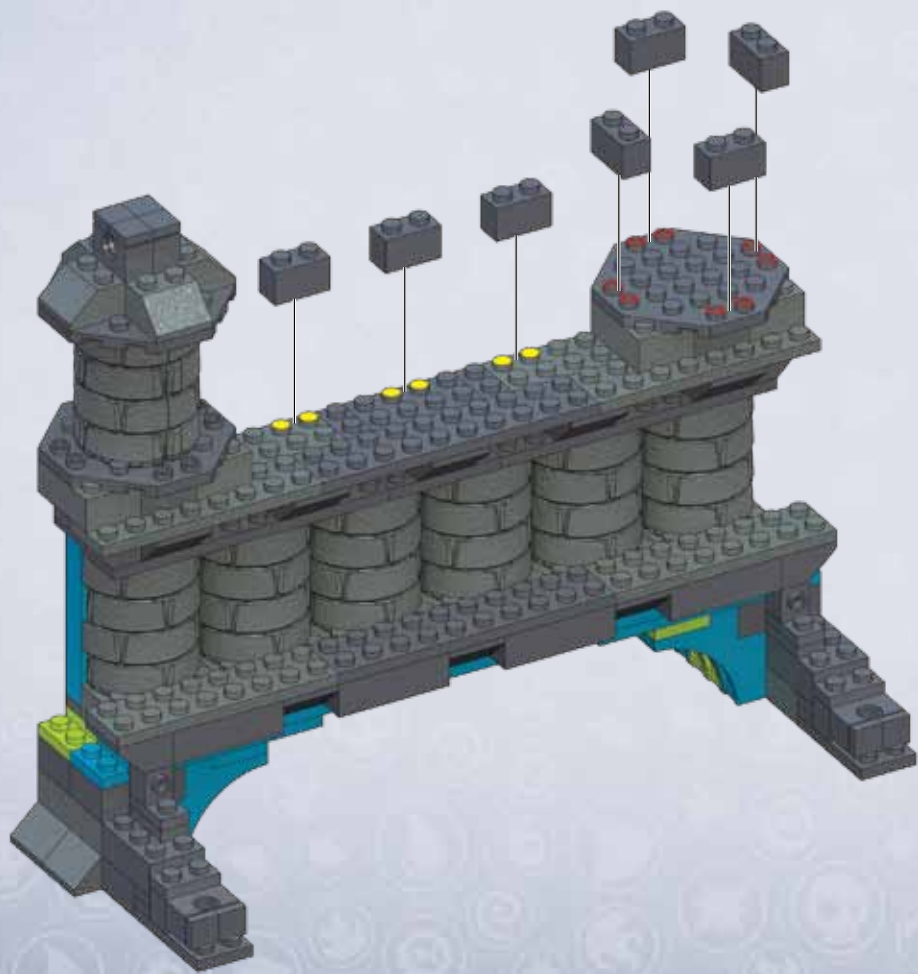
21



22



7x



23



1x



1x



1x



1x

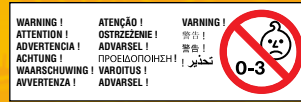


BUILD AND REBUILD • CONSTRUYE Y RECONSTRUYE • CONSTRUIS ET RECONSTRUIS

BAUE IMMER WIEDER NEU • BOUWEN EN HERBOUW • COSTRUISCI E RICOSTRUISCI • CONSTRÓI E RECONSTRÓI



- EN** Please read these instructions carefully before first use and keep them for future reference.
- FR** Il est recommandé de lire attentivement ce feuillet avant la première utilisation et de le conserver pour référence future.
- ES** Leer estas instrucciones cuidadosamente antes de la primera utilización y guardarlas para referencia futura.
- DE** Die Gebrauchsanleitung bitte durchlesen und aufbewahren.
- NL** Wij raden u aan deze handleiding zorgvuldig te lezen en te bewaren voor eventuele raadpleging op een later tijdstip.
- IT** Leggere le istruzioni prima di cominciare ad usare il gioco e conservarle per referenze future.
- PT** Leia as instruções antes do primeiro uso e guarde-as para futura referência.
- PL** Proszę uważnie przeczytać instrukcję obsługi przed pierwszym użyciem, a następnie zachować ją na przyszłość.
- DA** Vær venlig at læse disse instruktioner omhyggeligt inden ibrugtagning og opbevar dem til fremtidigt brug.
- EL** Διαβάστε αυτές τις οδηγίες προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν για πρώτη φορά και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.
- FI** Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen ensimmäistä käyttöä ja säilytä ne myöhempää tarvetta varten.
- NO** Les disse instruksjonene nøye før første gangs bruk, og ta vare på dem for fremtidige oppslag.
- SV** Läs noggrant igenom dessa instruktioner innan du använder produkten för första gången och spara dem för ev. framtida frågor.
- JA** 初めてご使用になる前に、この説明書をよくお読みください。また、本書は将来いつでも参照できるように保管してください。
- ZH** 请在初次使用前仔细阅读这些指示，并保留它们以便未来参考。
- AR** يرجى قراءة هذه التعليمات بدقة قبل البدء بالاستعمال والاحتفاظ بها كمرجع للمستقبل.



- EN** ⚠ **WARNING :**
CHOKING HAZARD. - Small parts.
Not for children under 3 years.
- FR** ⚠ **ATTENTION :**
DANGER D'ÉTOUFFEMENT. - Présence de petits éléments.
Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

ES ⚠ **ADVERTENCIA :**
RIESGO DE ASFIXIA. - Contiene piezas pequeñas.
No recomendado para niños menores de 3 años.

DE ⚠ **ACHTUNG :**
ERSTICKUNGSGEFAHR. - Enthält kleine Teile.
Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.

NL ⚠ **WAARSCHUWING :**
VERSTIKKINGSGEVAAR. - Bevat kleine onderdelen.
Niet geschikt voor kinderen onder de 3 jaar.

IT ⚠ **AVVERTENZA :**
PERICOLO DI SOFFOCAMENTO. - Contiene piccole parti.
Non indicato per bambini sotto i 3 anni.

PT ⚠ **ATENÇÃO :**
PERIGO DE ASFIXIA. - Contém peças pequenas.
Não é concebido para crianças de menos de 3 anos.

PL ⚠ **OSTRZEŻENIE :**
ZAGROŻENIE ZADŁAWIENIEM. - Małe elementy.
Nie nadaje się dla dzieci poniżej 3 lat.

DA ⚠ **ADVARSEL :**
FARE FOR KVÆLNING. - Indeholder smådele.
Ikke til børn under 3 år.

EL ⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ :**
ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ. - Περιέχει μικρά αντικείμενα
Όχι για παιδιά κάτω των 3 ετών.

FI ⚠ **VAROITUS :**
TUKEHTUMISVAARA. - Sisältää pieniä osia.
Ei alle 3-vuotiaille lapsille.

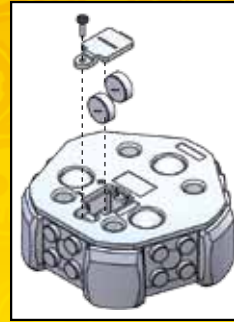
NO ⚠ **ADVARSEL :**
KVELNINGSFARE. - Inneholder små deler.
Kun for barn over 3 år.

SV ⚠ **VARNING :**
KVÄVNINGSRISK. - Innehåller små delar.
Inte för barn under 3 år.

JA ⚠ **警告 :**
のどにつまる危険 小さな部品が含まれています
3歳以下の子供には与えないで下さい。

ZH ⚠ **警告 :**
噎住危险。包含有小部件
不适合3岁以下的小孩玩。

AR ⚠ **تحذير :**
خطر الاختناق - قطع صغيرة.
غير صالحة للأطفال أقل من 3 سنوات.



Non-rechargeable batteries included.

Piles fournies non-rechargeables.

Incluye pilas no recargables.

Nichtwiederaufladbare Batterien inbegriffen.

Niet-oplaadbare batterijen meegeleverd.

Batterie non ricaricabili fornite.

Pilhas não-recarregáveis incluídas.

Dolączono baterie nie przeznaczone

do ponownego ładowania.



4 X 1.5V / 1,5V

This toy uses 4 alkaline button cell batteries (AG3, LR41, 192 or equivalent).
Ce jouet nécessite 4 piles boutons alcalines (AG3, LR41, 192 ou l'équivalent).
Este juguete utiliza 4 pilas alcalinas de célula de botón (AG3, LR41, 192 o equivalente).
Dieses Spielzeug wird mit 4 Alkali-Knopfbatterien betrieben (AG3, LR41, 192 oder Entsprechung).
Dit speelgoed gebruikt 4 alkaline knoopcelbatterijen (AG3, LR41, 192 of gelijkwaardig).
Questo giocattolo usa 4 microbatterie alcaline (AG3, LR41, 192 o equivalenti).
Este brinquedo emprega 4 pilhas finas alcalinas (AG3, LR41, 192 ou equivalente).
Ta zabawka działa na 4 guzikowe baterie alkaliczne (AG3, LR41, 192 lub odpowiednik).

- EN** * **Problem**
Lights do not turn on.
- FR** * **Problème**
Les lumières ne s'allument pas.
- ES** * **Problema**
Luces no se encienden.
- DE** * **Problem**
Lichter schalten nicht ein.
- NL** * **Probleem**
Lichten gaan niet aan.
- IT** * **Problemi**
Le luci non si accendono.
- PT** * **Problemas**
As luzes não acendem.
- DA** * **Problem**
Šviatla się nie włączają.
- Possible causes**
Dead batteries.
Incorrect battery placement.
Dirty battery contacts.
- Causas posibles**
Pilas usadas.
Pilas mal instaladas.
Contacts encrassés.
- Causas posibles**
Las pilas están gastadas.
Las pilas han sido colocadas incorrectamente.
Los bornes están sucios.
- Mögliche Ursache**
Batterien sind leer.
Batterien wurden falsch eingesetzt.
Batteriekontakte sind schmutzig.
- Mogelijke oorzaken**
Lege batterijen.
Batterijen zijn verkeerd ingelegd.
Vuile batterijcontacten.
- Cause possibili**
Batterie scaricate.
Batteria piazzata incorrettamente.
Contatti della batteria sporchi.
- Possíveis causas**
Pilhas esgotadas.
Colocação incorrecta de pilhas.
Contactos de pilha sujos.
- Możliwe przyczyny**
Wyczerpane baterie.
Żle włożone baterie.
Brudne styki baterii.

- Try these solutions**
Replace batteries.
Remove batteries and install according to instructions and diagram.
Clean battery terminals.
- Essayez ces solutions**
Remplacer les piles.
Enlever les piles et les remettre en place selon les instructions et diagrammes.
Nettoyer les contacts des piles.
- Intente lo siguiente**
Cambie las pilas.
Retire las pilas y vuelva a colocarlas, siguiendo las instrucciones y diagramas.
Limpie los bornes.
- Mögliche Lösung**
Batterien austauschen.
Batterien herausnehmen und laut Anweisung und Diagramm neu einlegen.
Batterieklappen reinigen.
- Probeer de volgende oplossingen**
Vervang de batterijen.
Verwijder de batterijen en leg ze opnieuw in zoals aangegeven in de handleiding en op de afbeelding.
Reinig de polen.
- Prova queste soluzioni.**
Rimpiazzare le batterie.
Rimuovere le batterie ed installarle secondo le istruzioni e il diagramma.
Pulire i contatti della batteria.
- Tentar estas soluções.**
Mudar as pilhas.
Retirar as pilhas e instalar de acordo com instruções e diagrama.
Limpar os terminais de pilhas.
- Proszę wypróbować te rozwiązania.**
Wyczerpane baterie. Należy wymienić baterie.
Należy wyjąć baterie, a następnie włożyć je z powrotem zgodnie z instrukcją i diagramem.
Należy wyczyścić styki.

* Additional purchase required to collect all figurines.
Se requiere una compra adicional para coleccionar todas las figuras.
Achats supplémentaires requis pour collectionner toutes les figurines.
Weitere Figuren sind getrennt erhältlich.
Extra figuurtes moeten apart worden aangeschaft.
É necessário adquirir a action figure separadamente per completar a coleção.
Requer aquisição adicional para coletar todas as figurinhas.
如果想要收集所有的小雕像，需要额外购买。
حظوب شراء اضافي لجميع قطع التماثيل.
Απαιτείται επιπρόσθετη αγορά για τη συλλογή όλων των αγαλματιδίων.
全てのフィギュアを受け取るには追加購入してください。
Kaikkien hahmojen keräämiseen vaaditaan lisäostoksia.
Yderligere køb er nødvendigt for at samle alle statuetter.
Compra adicional necessária per recollir totes les figuretes.
Aby zebrać wszystkie figurki, konieczny jest dodatkowy zakup.
Tillegskjøp nødvendig for å samle alle småfigurene.
Uppsättning av alla figurer fås med ytterligare inköp.

EN WARNING !

- Do not leave this toy close to a source of heat or in direct sunlight.
- Do not operate this toy outdoors.
- Operate this toy in a dry area.
- Avoid sand and water. If moisture gets inside the electronic compartment, remove the batteries and allow it to dry thoroughly before using.

FR ATTENTION !

- Ne pas laisser ce jouet près d'une source de chaleur ou directement au soleil.
- Ne pas utiliser ce jouet dehors.
- Utiliser ce jouet dans un endroit sec.
- Ne pas utiliser dans l'eau ni dans le sable. Si l'humidité pénètre dans le compartiment électronique, enlever les piles et laisser sécher complètement avant d'utiliser à nouveau.

ES ADVERTENCIA !

- No exponer este juguete a una fuente de calor ni a los rayos directos del sol.
- No utilizar este juguete en el exterior.
- Utilizar este juguete en un lugar seco.
- Evitar el contacto con agua o arena. Si la humedad penetra en el compartimento eléctrico, retirar las pilas y dejar secar completamente antes de volver a utilizar el juguete.

DE ACHTUNG !

- Dieses Spielzeug darf keiner Wärmequelle und keiner direkten Sonneneinstrahlung ausgesetzt werden.
- Mit diesem Spielzeug sollte nicht im Freien gespielt werden.
- Mit diesem Spielzeug sollte nur in einem trockenen Bereich gespielt werden.
- Mit dem Spielzeug sollte nicht im Wasser oder im Sand gespielt werden. Sollte das Batteriefach feucht werden, die Batterien herausnehmen und das Batteriefach vor Weiterbenutzung völlig trocknen lassen.

NL WAARSCHUWING !

- Stel het speelgoed niet bloot aan een hittebron of aan direct zonlicht.
- Gebruik het speelgoed niet buitenshuis.
- Gebruik het speelgoed op een droge plek.
- Vermijd zand en water. Mocht er toch vocht in het elektronicavak terechtkomen, verwijder de batterijen dan en laat het speelgoed grondig drogen voordat het weer wordt gebruikt.

IT AVVERTENZA !

- Non lasciare questo giocattolo in prossimità di una fonte di calore o esposto alla luce del sole.
- Non adoperare questo giocattolo all'esterno.
- Adoperare questo giocattolo solo in luoghi asciutti.
- Evitare sabbia ed acqua. Se l'umidità dovesse penetrare nel compartimento elettronico, togliere le pile e lasciarlo asciugare completamente prima di adoperare.

PT ATENÇÃO !

- Não deixe este brinquedo próximo de uma fonte de calor ou directamente exposto à luz solar.
- Não opere este brinquedo ao ar livre.
- Opere este brinquedo numa área seca.
- Evite a areia e a água. Se entrar humidade no compartimento electrónico, remova as baterias e deixe secar completamente antes de usar novamente.

PL OSTRZEŻENIE !

- Nie należy pozostawiać zabawki blisko źródła ciepła lub na słońcu.
- Nie używać zabawki na dworze
- Zabawkę należy używać w miejscu suchym.
- Należy unikać piasku i wody. Jeżeli wilgoć dostanie się do środka mechanizmu elektronicznego, należy usunąć baterie i pozostawić do całkowitego wyschnięcia przed kolejnym użyciem.

EN WARNING: Batteries are to be changed by an adult. Do not leave batteries within reach of children.**FR** ATTENTION : Le changement de piles doit être réalisé par un adulte. Ne pas laisser les piles à la portée des enfants.**ES** ADVERTENCIA: Las pilas debe cambiarlas un adulto. No dejar las pilas al alcance de los niños.**DE** AVVERTENZA: Die Batterien müssen von einem Erwachsenen ausgewechselt werden. Batterien für Kinder unzugänglich aufbewahren.**NL** WAARSCHUWING: De batterijen moeten door een volwassene worden vervangen.**IT** ATTENZIONE: Le pile devono essere cambiate da un adulto. Non lasciare le pile alla portata dei bambini.**PT** ATENÇÃO: As pilhas devem ser trocadas por um adulto. Não deixe que as pilhas estejam ao alcance de menores.**PL** OSTRZEŻENIE: Baterie powinna wymieniać osoba dorosła. Nie zostawiać baterii w miejscu dostępnym dla dzieci.**DA** ADVARSEL: Batterierne skal udskiftes af en voksen. Efterlad ikke batterierne indenfor børns rækkevidde.**EL** ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Οι μπαταρίες πρέπει να αλλαχθούν από ενήλικο. Μην αφήνετε τις μπαταρίες κοντά στα παιδιά.**FI** VAROITUS: Aikuisen tulee vaihtaa paristot. Älä jätä paristoja lasten ulottuville.**NO** ADVARSEL: Batteriene må skiftes av en voksen. Ikke ha batteriene liggende innen barns rekkevidde.**SV** VARNING: Batterierna bör bytas av en vuxen. Lämna inte batterierna inom räckhåll för barn.**JA** 注意：電池の交換は大人がしてください。電池は、こどもの手の届かないところに保管してください。**ZH** 注意：電池須由成人更換。請勿讓小孩接觸電池。**AR** تنبيه: يجب أن يغير البطارية شخص بالغ. لا تترك البطارية في متناول الأطفال.**DA** ADVARSEL !

- Dette legetøj må ikke anbringes tæt på en varmekilde eller i direkte sollys.
- Dette legetøj må ikke bruges udendørs.
- Dette legetøj må kun bruges i et tørt område.
- Undgå sand og vand. Hvis der trænger fugt ind i den elektroniske enhed, tag batterierne ud og lad dem tørre grundigt før brug.

EL ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ !

- Να μην αφήνετε αυτό το παιχνίδι κοντά σε πηγή θερμότητας ή σε απ'ευθείας ηλιακό φως.
- Να μην χρησιμοποιείτε αυτό το παιχνίδι σε εξωτερικό χώρο.
- Να χρησιμοποιείτε αυτό το παιχνίδι σε ξηρό χώρο.
- Να αποφεύγετε άμμο και νερό. Εάν μπει υγρασία μέσα στο διαμέρισμα ηλεκτρικών, αφαιρέστε τις μπαταρίες και αφήστε το να στεγνώσει καλά πριν τη χρήση.

FI VAROITUS !

- Älä jätä tätä leikkikalua lämpölähteen lähelle tai suoraan auringonvaloon.
- Älä käytä tätä leikkikalua ulkona.
- Käytä tätä leikkikalua kuivassa ympäristössä.
- Vältä hiekkaa ja vettä. Jos sähköiseen osaan pääsee kosteutta, poista paristot ja anna osan kuivaa täysin ennen käyttöä.

NO ADVARSEL !

- Dette leketøyet må ikke oppbevares i nærheten av en varmekilde eller i direkte sollys.
- Dette leketøyet må ikke brukes utendørs.
- Dette leketøyet skal brukes på et tørt område.
- Unggå sand og vann. Hvis det kommer vann inn i det elektroniske rommet, skal du ta ut batteriene og la det tørke godt ut før du bruker leketøyet.

SV VARNING !

- Lämna inte denna leksak nära en varmekälla eller utsatt för direkt solljus.
- Använd inte denna leksak utomhus.
- Använd leksaken på en torr plats.
- Undvik sand och vatten. Om fukt tränger in i batterifacket, ska batterierna avlägsnas och låtas torka ordentligt innan leksaken används.

JA 警告！

- このおもちゃを熱い場所や直射日光の当たる場所に保管しないで下さい。
- このおもちゃを屋外で使用しないで下さい。
- このおもちゃは乾燥した場所で使用して下さい。
- 砂や水から離して下さい。電子機器内に水分が入った場合には、電池を取り外し完全に乾かしてから使用して下さい。

ZH 警告！

- 不要把此玩具放在靠近热源的地方，也不要放在太阳下暴晒。
- 不要在室外操作此玩具。
- 在干燥的地方操作此玩具。
- 要避免让玩具接触沙土和水。如果湿气进入玩具内部的电子线路部分，请把电池取出来，把玩具晾干后再使用。

AR

- تحذير !
- لا تترك هذه اللعبة على مقربة من مصدر حرارة أو تحت ضوء الشمس مباشرة.
 - لا تشغل هذه اللعبة خارجا.
 - شغل هذه اللعبة في مكان جاف.
 - تجنب الرمل والمياه. في حالة تسرب الرطوبة داخل الجزء الإلكتروني، انزع البطاريات واتركها تجف تماما قبل إستخدامها.

EN BATTERY INSTALLATION

- Use a phillips (star-bit) screwdriver to unscrew the door of the battery compartment.
- Lift and remove the compartment door.
- Insert the batteries according to the correct polarity shown.
- Replace the door and the screw, do not over-tighten the screw.

FR MISE EN PLACE DES PILES

- Avec un tournevis cruciforme, dévisser la porte du compartiment à piles.
- Soulever et ouvrir la porte du compartiment.
- Mettre en place les piles suivant la polarité indiquée.
- Remettre en place la porte et la vis, sans trop serrer cette dernière.

ES INSTALACIÓN DE LAS PILAS

- Utilizar un destornillador en cruz (o con punta de estrella) para abrir la tapa del compartimiento de las pilas.
- Levantar y retirar la tapa del compartimento de las pilas.
- Colocar las pilas respetando la polaridad indicada.
- Reponer la puerta y el tornillo, evitando apretarlo demasiado

DE BATTERIEN EINSETZEN

- Einen Kreuzschlitz-Schraubendreher benutzen, um die Abdeckung des Batteriefachs loszuschrauben.
- Die Abdeckung des Batteriefachs anheben und abnehmen.
- Die Batterien einsetzen. Dabei auf die richtige Polarität achten.
- Tür und Schraube wieder einsetzen, ohne diese Schraube übermäßiganzuziehen.

NL INLEGGEN VAN DE BATTERIJEN

- Gebruik een kruiskopschroevendraaier om het klepje van het batterijenvak los te schroeven.
- Licht het klepje op en verwijder het.
- Leg de batterijen in met inachtneming van de juiste polariteit, zoals aangegeven.
- Plaats het paneel en de schroef terug en draai niet te vast aan.

IT INSTALLAZIONE DELLA BATTERIA

- Utilizzare un cacciavite a croce per rimuovere lo sportello d'accesso alla batteria.
- Solleverare e rimuovere lo sportello.
- Inserire le batterie secondo le corrette polarità illustrate.
- Rimettere a posto lo sportello e vite, non stringere troppo la vite.

PT INSTALAÇÃO DE PILHAS

- Usar uma chave de parafusos Philips (ponta em forma de estrela) para desparafusar a tampa do compartimento de pilhas.
- Levantar e retirar a tampa do compartimento.
- Inserir as pilhas de acordo com as polaridades correctas mostradas.
- Repor a tampa e o parafuso sem apertar este demasiado.

PL INSTALACJA BATERII

- Za pomocą śrubokręta gwiazdkowego Philips odkręć pokrywę przegrody na baterię.
- Podważ i zdejmij pokrywę.
- Włóż baterię, jak pokazano na rysunku.
- Załóż z powrotem pokrywę i przykręć śrubę, uważając żeby jej za mocno nie przekręcić.

EN WARNING ! TO AVOID BATTERY LEAKAGE:

1. See the diagram to know how to remove and insert batteries.
2. Non-rechargeable batteries must never be recharged.
3. Rechargeable batteries must be removed from toy before being recharged and rechargeable batteries should be charged under adult supervision.
4. Do not mix alkaline, standard (carbon zinc), or rechargeable (nickel cadmium) batteries. Do not mix used and new batteries together.
5. Only batteries of the recommended type or of a similar type should be used.
6. Batteries must be inserted according to the correct polarity (see diagram).
7. Remove batteries from toy when storing for an extended period of time or if batteries are exhausted.
8. The supply terminals must not be short-circuited.

FR ATTENTION ! POUR ÉVITER LA FUITE DES PILES:

1. Consulter le diagramme pour savoir comment enlever ou mettre en place les piles.
2. Ne jamais recharger des piles non-rechargeables.
3. Les accumulateurs doivent être enlevés du jouet avant d'être chargés et les accumulateurs ne doivent être chargés que sous la surveillance d'un adulte.
4. Différents types de piles alcalines, standard (carbone zinc) ou d'accumulateurs (nickel cadmium) ne doivent pas être mélangés. Des piles neuves et usagées ou des accumulateurs neufs et usagés ne doivent pas être mélangés.
5. Seuls des piles ou des accumulateurs du type recommandé ou d'un type similaire doivent être utilisés.
6. Les piles et les accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité (voir le diagramme).
7. Retirer les piles avant rangement du jouet pour une longue période ou bien si les piles sont usées.
8. Les bornes d'une pile ou d'un accumulateur ne doivent pas être mises en court-circuit.

ES ADVERTENCIA ! PARA EVITAR QUE LAS PILAS SE SULFATEN:

1. Consultar el diagrama para saber cómo retirar e introducir las pilas.
2. No recargar jamás pilas que no sean recargables.
3. Retirar las pilas recargables del juguete antes de recargarlo; las pilas recargables deben cargarse bajo la supervisión de un adulto.
4. No mezclar pilas alcalinas, con pilas standard (carbon zinc) ni tampoco con pilas recargables (níquel cadmio). No mezclar pilas usadas con pilas nuevas.
5. Solamente deben utilizarse las pilas del tipo recomendado o de tipo similar.
6. Colocar las pilas respetando la polaridad correcta (ver diagrama).
7. Retirar las pilas del juguete cuando vaya a guardarlo durante un período largo de tiempo o si las pilas están gastadas.
8. No originar cortocircuitos en los bornes del compartimiento de las pilas.

DE ACHTUNG ! UM DAS AUSLAUFEN DER BATTERIEN ZU VERMEIDEN:

1. Einlegen und Auswechseln der Batterien.
2. Nichtwiederaufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden.
3. Wiederaufladbare Batterien müssen zum Aufladen aus dem Spielzeug herausgenommen werden und dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen aufgeladen werden.
4. Alte und neue Batterien nicht zusammen verwenden. Alkalibatterien, Standardbatterien (Kohle-Zink-Batterien), wiederaufladbare Batterien (Nickel-Cadmium) nicht mischen. Nur Batterien derselben Sorte verwenden.
5. Nur Batterien der empfohlenen oder ähnlichen Sorte verwenden.
6. Batterien gemäß Polarität einlegen (siehe Abbildung).
7. Batterien bei längerer Lagerung, oder wenn sie verbraucht sind, aus dem Spielzeug herausnehmen
8. Die Batterieanschlüsse nicht kurzschliessen.

IT AVVERTENZA ! PER EVITARE PERDITE DALLE PILE:

1. Osservare il diagramma per capire come togliere ed inserire le pile
2. Le pile non ricaricabili non devono mai essere ricaricate.
3. Le pile ricaricabili devono essere tolte dal giocattolo prima di essere ricaricate e devono essere ricaricate sotto la supervisione di un adulto.
4. Non mescolare pile alcaline, normali (zinco carbonio) o ricaricabili (nickel cadmium). Non mescolare pile usate e nuove.
5. Si dovrebbero usare solo pile del tipo raccomandato o di un tipo simile.
6. Le pile devono essere inserite secondo la giusta polarità (vedi diagramma).
7. Togliere le pile dal giocattolo prima di lunghi periodi di inutilizzazione o se le pile sono scariche.
8. I terminali di alimentazione non devono essere corto-circuitati.

NL WAARSCHUWING ! VOORKOMEN VAN LEKKENDE BATTERIEN:

1. Wijze waarop vervangbare batterijen moeten worden verwijderd en ingelegd.
2. Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen.
3. Oplaadbare batterijen dienen vóór het opladen uit het speelgoed te worden verwijderd en alleen onder toezicht van een volwassene te worden opgeladen.
4. Gebruik alkalische, standaard- (zinkkoolstof) of oplaadbare (nikkelcadmium) batterijen niet tesamen. Gebruik oude en nieuwe batterijen niet tesamen.
5. Uitsluitend batterijen van het aanbevolen type of van een vergelijkbaar type mogen worden gebruikt.
6. Batterijen moeten worden ingelegd met inachtneming van de juiste polariteit (zie afbeelding).
7. Haal de batterijen uit het speelgoed wanneer het voor een lange periode niet wordt gebruikt of als de batterijen leeg zijn.
8. De voedingsklem mag niet worden kortgesloten.

PT ATENÇÃO ! PARA EVITAR O ESCORRIMENTO DAS BATERIAS:

1. Consulte o diagrama sobre a inserção das baterias.
2. As baterias não recarregáveis nunca devem ser recarregadas.
3. As baterias recarregáveis devem ser removidas do brinquedo antes de serem recarregadas. O recarregamento de baterias sempre deve ser supervisionado por um adulto.
4. Não misture baterias alcalinas normais (zinco de carbono) com recarregáveis (níquel cádmio). Não combine baterias novas com usadas.
5. Utilisar só baterias do tipo recomendado ou semelhantes.
6. As baterias devem ser inseridas de acordo com a polaridade indicada (veja o diagrama).
7. Remova as baterias do brinquedo ao armazená-lo por um período prolongado ou se as baterias estiverem gastas.
8. Os terminais de alimentação não devem ser ligados em curto circuito.

PL OSTRZEŻENIE ! ABY UNIKNĄĆ WYCIEKU Z BATERII:

1. Zapoznaj się z diagramem przedstawiającym sposób instalacji i wyjmowania baterii
2. Nigdy nie należy ponownie ładować baterii, które nie są do tego przeznaczone.
3. Baterie przeznaczone do ponownego ładowania, należy przed ładowaniem wyjąć z zabawki. Ładowanie baterii powinno się odbywać pod nadzorem osoby dorosłej
4. Nie należy stosować razem baterii alkalicznych, standardowych (węglowo-cynkowych) oraz akumulatorów nikielowo-kadmowych (baterii przeznaczonych do ponownego ładowania). Nie należy stosować razem baterii nowych i używanych..
5. Należy stosować jedynie baterie zalecanego typu lub zbliżone.
6. Baterie należy wkładać według kierunku polaryzacji (patrz diagram).
7. Baterie należy wyjąć z zabawki, kiedy się wyczerpią lub przed długim okresem nieużywania zabawki.
8. W punktach zasilania nie może być spięcia.

DA ADVARSEL ! SÅDAN UDDGÅS BATTERI-LÆKAGE:

1. Se diagrammet om hvordan batterier udtages og indsættes.
2. Ikke opladelige batterier må aldrig oplades.
3. Opladelige batterier skal tages ud af legetøjet for det oplades, og opladelige batterier skal oplades i tilstedeværelse af en voksen.
4. Opladelige (nikkel-kadmium) batterier og alkalin-, standardbatterier (zink-kul) må ikke blandes. Nye og brugte batterier må ikke bruges sammen.
5. Brug kun den foreslåede type batterier eller lignende type.
6. Sæt batterier i med polerne vendt den rigtige vej (se diagram).
7. Tag batterierne ud, hvis legetøjet ikke skal bruges i længere tid eller hvis batterierne er udbændte.
8. Batteriterminalerne må ikke kortsluttes.

EL ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ! ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΦΥΓΗ ΔΙΑΡΡΟΗΣ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ :

1. Δείτε το διάγραμμα για να δείτε πως να αφαιρείτε και να τοποθετείτε τις μπαταρίες.
2. Δεν πρέπει ποτέ να επαναφορτίσετε τις μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.
3. Θα πρέπει να αφαιρείτε τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες από το παιχνίδι πριν τις επαναφορτίσετε και θα πρέπει να φορτίζετε τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες κάτω από την επίβλεψη ενήλικου.
4. Να μην αναμιγνύετε αλκαλικές, κανονικές (άνθρακα - ψευδάργυρου), ή επαναφορτιζόμενες (νικελίου καδμίου) μπαταρίες. Να μην τοποθετείτε καινούργιες και μεταχειρισμένες μπαταρίες μαζί.
5. Να χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες του συνιστώμενου τύπου ή ισοδύναμες.
6. Θα πρέπει να εισάγετε τις μπαταρίες σύμφωνα με τη σωστή πολικότητα.
7. Να αφαιρείτε τις μπαταρίες από το παιχνίδι όταν το αποθηκεύετε για παρατεταμένο χρονικό διάστημα ή εάν έχουν εξαντληθεί οι μπαταρίες.
8. Δεν θα πρέπει να βροχυκυκλώνετε τα θερματικά παροχής.

FI VAROITUS ! PARISTOJEN VUOTAMISEN ESTÄMINEN:

1. Katso kuvasta, kuinka poistaa ja asennat paristot.
2. Ei-ladattavia paristoja ei koskaan saa ladata.
3. Ladattavat paristot on poistettava leikkikalusta ennen niiden lataamista ja lataaminen on tehtävä aikuisen valvonnassa.
4. Älä sekoita alkali-, normaali- (hiili-sinkki) tai ladattavia (nikkelikadmium) -paristoja. Älä sekoita käytettyjä ja uusia paristoja keskenään.
5. Käytä vain suositeltuja tai samankaltaisia paristoja.
6. Paristot on asennettava navat oikein päin (katso kuvaa).
7. Poista paristot leikkikalusta, kun leikkikalua säilytetään pitkän aikaa tai jos paristot ovat lopussa.
8. Virtanapoihin ei saa aiheuttaa oikosulkua.

AR**تحذير ! لتجنب ارتشاح البطارية:**

- 1- انظر إلى الرسم لتعرف كيفية نزع وتركيب البطارية.
- 2- يجب الإمتناع تماما عن شحن البطاريات غير القابلة للشحن.
- 3- يجب نزع البطارية القابلة للشحن من اللعبة قبل إعادة شحنها. يجب إعادة شحن البطارية القابلة للشحن تحت اشراف شخص بالغ.
- 4- المستعملة مع البطاريات الجديدة. لا تخلط البطاريات القوية مع البطاريات التقليدية (زئك الكربون) أو القابلة للشحن (الغازية المعدنية). لا تخلط البطاريات
- 5- يجب استخدام البطاريات من النوع الموصل به أو من نوع مماثل دون غيرها.
- 6- يجب إدخال البطارية وفق الطريقة السليمه للمسائب والموجب (انظر الرسم).
- 7- اترع البطارية من اللعبة عند تركيبها فترة اطول من اللازم أو عند استهلاك البطارية.
- 8- يجب الا تكون الوصلة الكهربائية في دائرة قصيرة.

NO ADVARSEL ! SLIK UNNGÅR DU BATTERILEKKASJE:

1. Illustrasjonen viser hvordan du skal ta ut og sette inn batteriene.
2. Batterier som ikke er oppladbare, skal aldri lades opp på nytt.
3. Oppladbare batterier må tas ut av leketøyet før de lades opp igjen, og oppladning må skje under oppsyn av en voksen.
4. Alkaliske, standard og oppladbare batterier (nikkelkadmium) skal ikke brukes om hverandre. Nye og gamle batterier skal heller ikke brukes sammen.
5. Bruk kun batterier av anbefalt type eller en tilsvarende type.
6. Batteriene skal settes inn slik at polene vender riktig vei.
7. Ta batteriene ut av leketøyet ved lengre tids oppbevaring og når de er oppbrukte.
8. De elektriske polene må ikke kortsluttes.

SV VARNING ! UNDVIK BATTERILÄCKAGE:

1. I diagrammet visas hur batterierna ska bytas ut.
2. Ladda aldrig batterier som inte är avsedda för att återladdas.
3. Laddningsbara batterier måste avlåsas från leksaken innan de laddas och laddningsbara batterier måste laddas under övervakning av vuxen.
4. Blanda inte alkaliska, standard (kolzink) och laddningsbara (nickelkadmium) batterier. Blanda inte ihop använda och nya batterier.
5. Endast batterier av rekommenderad typ eller liknande bör användas.
6. Batterier måste föras in med polerna i rätt läge (se diagrammet).
7. Avlåsna batterierna från leksaken när den ska förvaras under längre tid eller om batterierna är urladdade.
8. Strömtillförselterminalerna måste kortsutas.

JA 警告！電気洩れを防ぐために：

1. 電池の取外し及び挿入については、ダイアグラムをご覧ください。
2. 非再充電式電池へ充電しないで下さい。
3. 再充電を行なう場合には再充電式電池をおもちやから取り外し、再充電式電池の取扱いは大人が行なって下さい。
4. アルカリ、標準(炭素-亜鉛)、あるいは再充電式(ニッケルカドミウム)を混合しないで下さい。古い電池と新しい電池を混合して使用しないで下さい。
5. 推奨タイプ、もしくは同等タイプの電池のみを使用して下さい。
6. 電池は正しい電極に挿入して下さい(ダイアグラムを参照下さい)。
7. おもちやを長時間使用しない時には、電池を取り外しておいて下さい、そのままにしておくとも電池が消耗します。
8. 供給ターミナルは短絡してないこと。

ZH 警告！避免电池泄漏：

1. 参看附图，了解如何装卸电池。
2. 非充电电池不能充电。
3. 充电之前必须先把手电电池从玩具里取出来，电池从玩具里取出来，充电过程必须由成人监督。
4. 不要把碱性电池、标准电池(碳化锌 电池)或充电电池(镍镉电池)混在一起使用。不要把新旧电池混在一起使用。
5. 只应当使用我们推荐的电池或者类似型号的电池。
6. 电池必须按正确的极性装入玩具里。(见附图)
7. 如果一段时间不用玩具，请取出玩具 里的电池，否则电池会消耗干。
8. 电源的两极不能短路。



BUILD! SLIDE! SMASH!
(CONSTRUYE! DESLIZA! IAPLASTA!
CONSTRUISEZ! GLISSEZ! DÉTRUISEZ!
BAUEN, SCHIEBEN, ZERSTÖREN!
BOUW! SCHUIF! SCHIET!
COSTRUISCI! SCIVOLA! SCHIACCIA!
CONSTRUA! DESLIZE! DESTROUA!

MAN THE PORTAL!
DISCOVER THE LOOT!
(ACTIVA EL PORTAL!
IDESCUBRE EL BOTÍN!
ACTIVEZ L'EFFET LUMINEUX!
COMBATTEZ LE GUN SNOUT!

RESETEZ DAS PORTAL!
HOL DIR DIE BEUTE!
BEHAN HET PORTAAL!
ONTDEK DE BUIT!
PRESDNA IL PORTALE!
SCOPRI IL BOTINNO!
COLOQUE HDHENS NO PORTAL!
DESCOUBRA A PILHAGEM!



SLIDE TO BATTLE!
(DESLEZA PARA LA BATALLA!
GLISSEZ POUR LE COMBAT!
TOEGELIEN DE RANPES!
SCHIEF AF VECHTWERK!
SCIVOLA PER LA BATTAGLIA!
DESLEZA PARA A BATALHA!

BATTLE ACTIVATED LIGHTS!
(LUCES ACTIVADAS PARA LA BATALLA!
EFFETS LUMINEUX DE COMBAT!
LUCES ACTIVADAS DE BATTAGLIA!
EFFEKTEN VERRECHTWERK!
LUCES DA BATA TROUJA!
ATIVARDE!
LUCES ATIVADAS NA BATALHA!

SKYLANDERS.MEGABLOKS.COM

COLLECT THEM ALL! / KOLEKCIJONARNOB TROUJ / COLLECTORNI EZZE LES TOUJ!
 GABRIEL DE ALIVE / TROUJA DE ALIVARAJ / COLLECCIONARIL TROUJ / COLLECCIONARIL TROUJ!



© 2012, MEGA Brands Inc. © & ™ MEGA Brands Inc.

Printed in China AD954231A



© 2012 Activision Publishing, Inc. SKYLANDERS GIANTS is a trademark, and ACTIVISION is a registered trademark of Activision Publishing, Inc.